

№ 1334

# Nimekiri

Jurjewi Eesti Põllumeeste Seltsi

poolt

1900. aastal 5., 6. ja 7. augustil

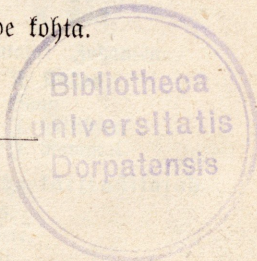
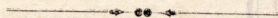
Jurjewis (Tartus)

toimepandud

põllutöö, karjakasvatuse, aiatöö, mehilase-  
pidamise, kalakasvatuse ja käsitöö

näitusele

toodud loomade ja asjade kohta.



Jurjewis (Tartus).

„Postimehe“ trükikoja trükk.

1900.

APM 12

# Гиперимия

Издание второе, дополненное

1900

Москва, 1900 г.

(Самое)

Самое

Дозволено цензурой. — Юрьевъ, 4 августа 1900 г.

# Гиперимия

Самое

(Самое)

Самое

1900

## Näituse juhatus.

Näituse korralduse juhataja: Seltsi esimees ja Näituse toimekonna juhataja Cand. jur. J. Tõnisson.

Tema asemik: Näituse toimekonna abiesimees  
Dr. A. Schulzenberg.

1. Korrapidajad: Juhataja: K. E. Sööt.

A. Reijs.

J. Kuff.

C. Nurt.

D. Obermann.

199313

2. Näituse kirjatoimetus. Juhataja: L. Koosileht.

L. Olesk.

J. Weste.

E. Dolf.

N. Birkenthal.

J. Siltenkampf.

D. H. Eild.

Vindper.

H. Pehka.

G. Olnader.

A. Simm

A. Pört.

3. Kassameistrite jaoskond. Juhataja: Johanson.

A. Pääsetähte de müüjad: K. Kallas.

Saag.

J. Milistfer.

J. Kammul.

B. Koharaha vastuwõtjad ja loha kättenäitajad.

Liikmed: K. Vaars.

G. Laewere.

D. Rüütli.

P. Luiga.

A. Maaser,

Reinicke.

J. Tõnisson.

Liikmed: E. Sprent.

B. Fuchs.

J. Must.

M. Martna.

H. Laas.

J. Grünfeldt.

4. Kontrollörid. juhataja: A. Keis.

H. Lõhmus.

Klaos.

Tarif.

E. Kootsi.

C. Sild.

Märtson.

### Näitlikud kõned.

Laupäeval 5. augustil:

Kohaliku tuletõrjute Seltsi abiesimees herra J. Anderson kõneleb „tuletõrjumise seltside korraldusest ja tuletõrjumise riistadest“ (kell 4 p. l.).

Pühapäeval 6. augustil:

Loomaarst, herra J. Treumann kõneleb „kariloomadest“ (kell 12 l.).

Herra dir. prohvektor K. von Raupach kõneleb „hobuse kabjast, tema tähtsusest ja temaga ümberkäimisest“ (kell 2 p. l.).

Herra krahv Fr. Berg kõneleb „kartuli tõugudest“ (kell 4 p. l.).

Esmaspäeval 7. augustil:

Herra J. Teusmann kõneleb „hääst künnist“ (kell 10 e. l.).

### Näitus on awatud:

5. augustil kella 12 lõun. kuni kella 7 õhtu.

6. " " 10 homm. " " 7 "

7. " " 10 " " 7 "

### Pääsetähtede hinnad:

Laupäeval 5. augustil 30 kop.

Pühapäeval 6. " 20 "

Esmaspäeval 7. " 25 "

Maline pääsetäht (passe-partout) terve näituse aja jaoks 1 r. 25 f.

1. jaozfond.

I. jaozfond.

# Kodusloomade ja kodulindude kaswatus.

# A. Sobused.

## a. Täiswerd.

### 1. liit: Täckud.

Näitaja: Jaan Haidak, Wana-Koiolast.

1. Täck, sõiduhobune, Inglise tõugu, must, 2 arsj. 2 wersh. kõrge, sündinud aprillil 1898. a. Oma kaswatatud. Müüdaw. Hind 300 rbl.

Näit.: Jaan Flu, peremees Mäksal, Ristiku talul.

2. Täck „Juku“, Eesti tõugu, kõrb, 2 arsj. 2 wersh. kõrge, sündinud 15. mail 1895. a. Oma kaswat. Müüdaw.

Näit.: Kustaw Sijast, Walgjärwelt.

3. Täck „Maksi“, töw- ja sõiduhobune, Eesti tõugu, kõrb, 2 arsj. kõrge, 4 aastat wana. Oma kaswat. Müüdaw.

### 2. liit: Märad ja märad warsadega.

Näit.: J. Käpsey, Raadilt.

4. Mära „Seglits“, mustjas kõrb, ja täckwarfs „Hindo“, Eesti tõugu, oma kaswat. Mära sündinud 1895. a.. warfs 2 kuud wana.

Näit.: M. Püttsepp, kooliõpetaja Tähtveres.

5. Mära „Miira“ Inglise tõugu, kõrb, 2 arsj. 2 werf. kõrge, sündinud 1897. a. Oma kasvat.

Näit.: A do Endrikson, Lammamõisa rentnik.

6. Mära „Kata“ warsaga, tööhobune, Eesti tõugu, kõrb, 2 arsj. 2 werf. kõrge. 2. mail 1900 wiimast korda kandnud. Näituselt ostetud.

Näit.: J. Sööbt, Paluperä Jursalt.

7. Wars (ema järel), Eesti tõugu, raudjas, sündinud 1900. a. Wäljapanemise hooletel sugutatud.

8. Mära warsaga, tööhobune, täiswerd Eesti tõugu, kõrb, 2 arsj. 1 werf., sünd. 23. apr. 1893. 16. mail 1900. wiimast korda kandnud. Isa: Tori hobuste kaswatuselt, ema: Eesti tõugu. Oma kasvat.

### 3. liik: Warsad.

Näit.: J. Royland, kohaomanik Wastse-Kuustes.

9. Märawahars „Jossu“, Orlowi tõugu, must, 1 arsj. 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werf. kõrge, sündinud 25. mail 1899. Isa: Orlowi tõugu, ema: „Massa“, Orlowi tõugu. Oma kasvat.

Näit.: Johann Keili, Kawastu Koosalt.

10. Tähtwaris „Toki“, Inglise tõugu, kõrb, 2 arsj. 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> werf. kõrge, sündinud 1898. Isa: „Lord“, Inglise tõugu, ema: „Massa“, Inglise tõugu. Oma kasvat. Müüdam. Hind 200 rbl.

Näit.: Hans Sangernebo, Kawastu Koosalt.

11. Tätkwarjs „Mitu“, Inglise tõugu, förb, 1 arsj. 14 wersj. förge, sündinud 1899. a. Isa: „Lord“, Inglise tõugu, ema: Inglise tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 120 rbl.

Näit.: Johan Toming, pärislohaomanik Laiusel.

12. Tätkwarjs „Taus“, puhastwerd Inglise tõugu, mustjas förb, sündinud 1900. a. Isa: „Bulero“, puhastwerd Inglise tõugu, ema: „Mascha“. Oma kaswat.

13. Märwarjs „Sette“, puhastwerd Inglise tõugu, must förb, 2 arsj. förge, sündinud 1899. a. Isa: „Bulero“, Inglise tõugu, ema: „Mascha“. Oma kaswat.

Näit.: N. Saar, lohaomanik Suures Ulilas.

- 14—15. 2 warja, Gesti tõugu, mustad, sünd. 1899. a. Oma kaswat.

## b. Segawerd.

### 1. liik: Täkud.

Näit.: Rein Saba, Pajusi wallast, Põltsamaa kihelt.

16. Tätk „Tufu“, segawerd, förb, 2 arsj. 3 wersj. förge, 5 aastat wana. Isa: Inglise tõugu, ema: Gesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 500 rbl.

Näit.: Tiit Sander, Wastemõisa Sandra talupidaja.

17. Täff, segawerd, förb, 2 aršf. 3 wers. förge, süünd. 6. märtsil 1897. a. Isa: Wene-Drlowi traawel, ema: Inglise-Drlowi tõugu. Oma kasw. Müüdaw. Hind 500 rbl.

Näit.: Liis Waher, Sangaste Endo talu perenaine.

18. Täff „Ingo“, poolwerd Inglise tõugu, mustjas pruun, 2 aršf. 2 wers. förge, sündinud 10. mail 1897. a. Isa: „Paratouneri“, Inglise tõugu, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 250 rbl.

Näit.: Johann Peterson, Walgutast.

19. Täff „Ruski“, sõiduhobune, Inglise segawerd, punane, 2 aršf. 3 wers. förge, sündinud 15. mail 1897. a. Isa: „Schach“, Inglise tõugu, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 300 rbl.

Näit.: Mikkel Piter, Keola Juhani talu rentnik.

20. Täff „Samil“, segawerd, mustjas förb, sündinud 12. aprillil 1896. Isa: Arabia tõugu, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 165 rbl.

Näit.: Mikkel Dunkel, Ruustakult.

21. Täff „Drlowski“, töö- ja sõiduhobune, segawerd, hall, 2 aršf. 1½ wers. förge, 5 aastat wana. Isa: Drlowi traawel, ema: Cesti tõugu. Müüdaw.

Näit.: **A n d r e s P l a n k e n**, peremees **Walgutas**.

22. Täff „**Kuku**“, tööhobune, kõrb, 2 arsj. 2 werf. kõrge, sündinud 1897. a. Isa: „**Schach**“, Ingliise-  
Arabia tõugu, ema: **Cesti** tõugu. Oma kaswat.  
Müüdaw.

Näit.: **V i c t o r P e e b u**, peremees **Rõngus**.

23. Täff „**Leksi**“, sõiduhobune, raudjas, 2 arsj. 1  
werf. kõrge, sündinud 1896. a. Isa: **Anglo-**  
**Arabia** tõugu, ema: **Ingliise** segawerd. Noorelt  
ostetud. Müüdaw. Hind 250 rbl.

Näit.: **J a k o b L a u r i t s**, Lauriaadu taluomanik  
**Tähtweres**.

24. Täff, kõrb, 3 aastat wana. Oma kaswat. Hind  
200 rbl.

Näit.: **M ä r t T o b i a s**, **Kawildast**.

25. Täff, tööhobune, **Cesti-Arabia** tõugu, must, 2 arsj.  
1½ werf. kõrge, sündinud 1897. a. Isa: „**Is-**  
**lam**“, **Arabia** tõugu, **Kastre** mõisast. Ema: **Cesti**  
tõugu. Oma kaswat. Müüdaw.

Näit.: **H. L e n s i n**, **Puhjast**, **Kapstalt**.

26. Täff „**Unkas**“, töö- ja sõiduhobune, poolwerd  
**Ingliise** tõugu, kõrb, 2 arsj. ¾ werf. kõrge, sün-  
dinud 7. märtsil 1895. Isa: „**Unkas**“, täiswerd  
**Ingliise** tõugu, ema: **Cesti (Tori)** tõugu. Oma  
kaswat. Müüdaw. **Liivimaa** **Hobusekaswatuse**  
**Seltsi** poolt sugutähts märgitud.

Näit.: Hans J u d a s, Kavildast.

27. Täff „Sasja“, töv- ja sõiduhobune, Cesti-Ingliše segawerd, kõrb, 2 aršj. 1 werš. kõrge, sündinud 1897. a. Isa: „Babur“, Ingliše tõugu, kroonutäff Walgutaz, ema: Cesti (Tori) tõugu. Oma kaswat. Müüdaw.

Näit.: A u g u s t K ä t s e p, Palalt.

28. Täff „Dmar“, sõiduhobune, segawerd, kõrb, 2 aršj. ja üle 2 werš. kõrge, sünd. 28. apr. 1897. Isa: Arabia tõugu, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 200 rbl.

Näit.: G. D t s a, Raadi wallast.

29. Täff „Hingu“, tööhobune, Cesti-Arabia tõugu, pruun, 2 aršj. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werš. kõrge, 3 aastat wana. Isa: Arabia tõugu, ema: Cesti tõugu. Oma kasw. Müüdaw.

## Kuunad.

Näit.: G. F u c h s, mõisarentnik Suures-Kambjas.

30. Kuun, sõiduhobune, Cesti-Arabia tõugu, hall, 2 aršj. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werš. kõrge, sündinud 1897. a. Isa: Arabia segawerd, ema: Cesti tõugu. Kaupmees Terwe kaswat. Müüdaw. Hind 150 rbl.

Näit.: weskjomani G. K u s i c, Palamusel.

31. Kuun „Bojar“, sõidu- ja tööhobune, segawerd Ardenner, pruun-must, 2 aršj. 2 werš. kõrge, sündinud 1894. a. Müüdaw. Hind 185 rbl.

2. liik: **Märad ja warsadega märad.**

Näit.: J. Käpsey, Kaadilt.  
 32. Mära „Marja“ ja tätkwaris „Purka“; mõlemad  
 jegawerd, oma kaswat. Mära 2 arsj. 3 werf.  
 kõrge, sündinud 1894. a.; waris 3 kuud wana.

Näit.: Jakob Wanaase, Worbuse Liiwaku talu omanik.

33. Mära „Säsku“ Orlowi-Cesti jegawerd, must, 2  
 arsj. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werf. kõrge, ramm, sünd. märtil 1896.  
 Isa: Orlowi-Cesti jegawerd, ema: Cesti tõugu.  
 Oma kaswat. Hind 300 rbl.

Näit.: Taawet Thomson, peremees Wasulas.

34. Mära „Kuuri“ warsaga; hall 2 arsj. 3 werf.  
 kõrge. 16. mail 1900. wiimast forda kandnud.  
 Dstetud.

Näit.: Georg Wares, Wõijiku Lätikalü külast.

35. Mära „Kulla“ kõrbe, 2 arsj. 3 werf. kõrge, sün-  
 dinud 1897. a. Isa „Gil-Blas“, Soofare mõisast,  
 ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw.

Näit.: Georg Laar, Wõijiku Lätikalü külast.

36. Mära „Tralla“ kõrbe, 2 arsj. 2 werf. kõrge,  
 sündinud 1897. a. Isa: „Liberal“, Wõijiku mõis-  
 ast, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw.

Näit.: Johan Zimbrot, Sangaste Zimmo talu  
 peremees.

37. Mära „Prinzess“, sõiduhobune, Inglise tõugu, punane  
 kõrbe, 2 arsj. 3 werf. kõrge, sündinud 12. juunil

1897. a. Tsa: „Baratonneri,“ täiswerd Ingliſe tõugu, ema „Ollu,“ poolwerd Ingliſe tõugu. Oma kaawat. Müüdam. Hind 300 rbl.

38. Mära „Ollu“ warſaga, tööhobune, poolwerd Ingliſe tõugu, kõrb, 2 arſj. 1½ werſ. kõrge. 1900. a. wiimast korda kandnud; ſündinud 1892. a. Tsa: „Belifjar“, ema: „Maſſa.“ Oma kaawatatud.

Mäit.: Joh. Allak, Kaſtreſt.

39. Mära, kõrb, 2 arſj. 2½ werſ. kõrge. Oma kaaw.

Mäit.: Johann Keili, Kawastu Koofalt.

40. Mära „Totſi,“ tööhobune, Orlowi ſegawerd, kõrb, 2 arſj. 4 werſ. kõrge, ſündinud aprillil 1897. a. Tsa: „Jantra,“ Orlowi tõugu, ema: „Maſſa,“ Ingliſe ſegawerd. Oma kaawat.

Mäit.: Jaan Klein, taluomanik Kopkaſ.

41. Mära „Lauk,“ tööhobune, kimmel, ſündinud 1897. a. Tsa: poolwerd Ardeni tõugu, ema: Geſti tõugu. Oma kaawat.

Mäit.: Johan Toming, päriſkohaomanik Laiuſel.

42. Mära „Maſſa,“ tööhobune, muſt, 2 arſj. ¾ werſ. kõrge, ſündinud 1888. a. — 1900. a. wiimast korda kandnud.

Mäit.: Auguſt Fürgenthal, kohaomanik Kudinal, Laſſil.

43. Warſs (ühes emaga), „Halep,“ ſegawerd, kõrb, ſündinud 8. mail 1900. a. Tsa Kaſtreſt, ema: Geſti tõugu. Oma kaawat.

Näit. : J u h a n U n t, taluomanik Aru wallas.

44. Mära, must, sünd. 1896. a. Ema : Cesti tõugu.  
Oma kasvat. Müüdan.

Näit. : G u s t a w P a r w e i, Nõo kihelk., Meeri w.

45. Mära, tööhobune, punane kõrb, 2 arsj. 4 wersj.  
fõrge, 7 aastat wana.

Näit. : J o h a n n e s J ü r m a n n, Nõost.

46. Mära „Inga“ warsaga, tööhobune, Cesti-Drlowi  
segawerd, hall, 2 arsj. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wersj. fõrge, sündinud  
1887. a. — 27. weebuaril 1900. wiimast korda  
kandnud. Isa : Drlowi segawerd, ema : Cesti töö-  
hobune, Liivimaa Hobusekaswatuse Seltsi poolt  
märgitud. — Warsj Inglise segawerd, kõrb, walge  
märgiga otsa ees, sündinud 27. weebr. 1900. Isa :  
„Hanno“, Inglise tõugu, Liivimaa Hobusekaswatuse  
Seltsi poolt märgitud.

### 3. liik: Warsad.

Näit. : A u g u s t S o o m e, kohaomanik Worbuse wallas,  
Beebu talus.

47. Tätkwarjs „Gold-Fuchs“, Cesti-Inglise tõugu, lauk  
otsaga, raudjas, sündinud 1899. a. Isa : Tori  
tätk „Hindu“, ema : Cesti-Inglise segawerd. Oma  
kasvat.

48. Märawarjs „Manfi“, Cesti-Inglis-Arabia tõugu,  
hall, 2 arsj. fõrge, sündinud 1899. a. Isa : Wil-  
jandi mõisa tätk „Harmonium“, ema : Cesti-Arabia  
segawerd. Oma kasvat.

Näit.: Joh. Tigane, Nõo Pangodi Päewa talu omanik.

49. Tätkwarfs „Zuku,“ segawerd, mustjas kõrb, sündinud 25. märtsil 1899. a. Isa: Inglise tõugu, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat.

Näit.: J. Käpsey, Raadilt.

50. Märwarfs „Miira,“ mustjas kõrb, segawerd, sündinud juunil 1899. a. Oma kaswat.

Näit.: Taawet Thomson, peremees Wasulas.

51. Märwarfs „Irma,“ hall, 2 arsj. kõrge, sündinud 15. mail 1899. a. Ema: „Tella,“ Cesti tõugu. Oma kaswat.

Näit.: Mikkel Mets, kohaomanik Puhjas, Ulila wallas.

52. Märwarfs „Juta,“ Cesti-Ardenni tõugu, kirsikõrb, 1 arsj. 15 werf. kõrge, sündinud 15. aprillil 1899. a. Isa: Ardenni tõugu, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat.

Näit.: Andres Reisman, Kawildast.

53. Tätkwarfs „Bismark,“ segawerd, kõrb, 2 arsj. 1 werf. kõrge, sündinud mail 1899. a. Isa: kroonu hobusekaswatuses, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdam.

Näit.: Ado Endrikson, Lamma mõisa rentnik.

54. Tätkwarfs „Hetman“, poolwerd Inglise tõugu, kõrb, 2 arsj. 2 werf. kõrge, sündinud 7. mail 1899. a.

- Iša: „Hetman,“ Inglise tõugu, ema: „Kata,“ Eesti tõugu. Oma kasvat. Müüdaw. Hind 300 rbl.
- Räit.: P. P i r s k o, kohaomanik Tähtvere Kerge talus.
55. Märavarjs „Balli,“ joiduhobune, segawerd, must, 2 arsj. 2 werj. kõrge, sündinud 15. aprillil 1898. a. Iša: Orłowi, ema: Eesti tõugu. Oma kasvat. Müüdaw. Hind 200 rbl.
- Räit.: K a r l S u l e, Haage wallast.
56. Tähtwarjs „Moora,“ segawerd, punane, sündinud 1898. a. Iša Inglise, ema Eesti tõugu. Oma kasvat. Müüdaw.
- Räit.: J o s e p h G r ü n w a l d, kohaomanik Luunjas.
57. Märavarjs „Salmi,“ segawerd, punane, sündinud mail 1898. a. Iša: „Dšman“, traawel, ema: „Frieda,“ poolwerd Inglise tõugu. Oma kasvat. Müüdaw. Hind 200 rbl.
58. Märavarjs „Manni,“ segawerd, punane, sündinud mail 1899. a. Iša: „Dšman“, traawel, ema: „Frieda,“ poolwerd Inglise tõugu. Oma kasvat. Hind 150 rbl.
- Räit.: J a a k P e e l i n g, Kawastu Koosalt.
59. Märavarjs „Miira,“ Inglise segawerd, kõrbe, 2 arsj. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werj. kõrge, sündinud 1898. a. Iša: „Lord,“ Inglise tõugu, ema: „Mašša,“ Eesti tõugu. Oma kasvat. Hind 200 rbl.

Näit.: Hans Sangernebo, Kawastu Koosalt.

60. Tätkwarfs „Juku“, Ardenni segawerd, kõrbe, 2 arsj. 1 werf. kõrge, sündinud 1898. a. Isa: Ardenni tõugu, ema: „Masja“, Inglise segawerd. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 180 rbl.

Näit.: Jaan Klein, taluomanik Koptas.

61. Märarwarfs „Judu“, must, sündinud 1899. a. Isa: Inglise tõugu, ema: Cesti tõugu. Oma kaswat.

Näit.: Suhan Toming, pärisfohomanik Laiusel.

62. Märarwarfs „Kata“, Inglise segawerd, raudjas linalakk. 2 arsj. 1 werf. kõrge, sündinud 1898. a. Isa: „Taus“, Inglise segawerd, ema: „Mascha.“ Oma kaswat.

Näit.: Mihkel Koplus, fohomanik Raadil, Kristjani talus.

63. Tätkwarfs „Juka“, tööhobune, segawerd, raudjas, 1 arsj. 15 werf. kõrge, sündinud 15. aprillil 1899. a. Ema: Inglise segawerd. Oma kaswat.

Näit.: Ludwig Annot, fohomanik Rudinal.

64. Tätkwarfs „Sella“, segawerd, punane, 1 arsj. 15 werf. kõrge, sündinud 29. juunil 1899. Ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 110 rbl.

Näit.: Eduard Liblik, fohomanik Rudinal.

65. Tätkwarfs „Aliw“, segawerd, must, 2 arsj. kõrge, sündinud 25. aprillil 1899. Isa: Cesti tõugu, ema: segawerd. Oma kaswat.

Näit.: Georg Riipjaar, kohaomanik Tähtveres.

66. Märavarjs „Tille“, segawerd, raudjas, walge märk otša ees, 2 arsj. 2 werf. förge, sündinud 20. mail 1898. Isa Karlowa mõisast, ema: „Sati“, Cesti-Arabia segawerd. Oma kaswat.

Näit.: Peeter Ripasto, kohaomanik Tähtveres.

67. Märavarjs „Ella“, segawerd, must, ligi 2 arsj. förge, sündinud 12. mail 1899. Oma kaswat.

Näit.: Johan Tiido, Pangodi Korul.

68. Tätkwarjs, Inglise-Cesti tõugu, hall, sündinud 4. mail 1899. Isa: Palupera mõisa hobustekaswatusfest; ema: Cesti tõugu. Oma kaswat.

Näit.: Jaan Lokko, Loku talu pärisomanik, Ahja wallas.

69. Tätkwarjs „Wamba“, segawerd, must, täht otša ees, tagumised jalad walged, 2 arsj. förge, sündinud 11. mail 1899. a. Isa: nr. 67, „Arawitšit“, Kastre mõisast; ema: Cesti tõugu. Oma kaswat. Müüdam. Hind 200 rbl.

Näit.: Mikkel Toom, Kärknast, Luti talust.

70. Märavarjs „Tella“, Orlowi segawerd, förb. Oma kaswat.

Näit.: Johann Tusti, talupidaja Wiljandi Loodi wallas.

71. Tätkwarjs „Tragun“, Inglise segawerd, must, 2 arsj. 2 werf. förge, sündinud 26. aprillil 1899.

Isa: Dragoneride tõugu, ema: „Jenny“, Inglis-  
Arabia tõugu. Oma kasvat. Müüdam. Hind 300 rbl.

Mäit.: M ä r t P ü t t j e p p, peremees Väike-  
Kongotas, Saarikmetsal.

72. Märavarjs „Bertha“, Prantsus = Ingliise tõugu, kõrb, täht otja ees, üle 2 arsj. kõrge, sünd. 9. juunil 1899. Isa: „Stuart“, Ingliise tõugu, ema: „Hall“, Prantsuse tõugu. Oma kasvat. Müüdam. Hind 200 rbl.

Mäit.: G u s t a w P a r w e i, Meerist.

73. Märavarjs, punane kõrb, sündinud 17. aprillil 1900. Isa: Ungari täkk „Hannó“.

Mäit.: G. O t j a, Raadivallast.

74. Tätkvarjs, hall, 2 arsj. kõrge, 1 aasta wana. Isa: Ingliise tõugu, ema: Eesti tõugu. Oma kasv. Müüdam.

Mäit.: J o h a n n e s J ü r m a n n, Rõost.

75. Märavarjs „Alpha“, Ingliise segawerd, hall, walge märgiga otja ees, 2 arsj.  $\frac{1}{2}$  werj. kõrge, sündinud 1899. a. Isa: „Stuart“, Ingliise tõugu, Liivimaa Hobusekasvatuse Seltsi poolt märgitud; ema: „Inga“, Eesti-Orlowi segawerd. Oma kasvat.

Mäit.: J o h a n n W a s a r, Rõo Aru wallast.

76. Märavarjs, „Mirsa“, Eesti-Ingliise segawerd, raudjas, ligi 2 arsj. kõrge, 1 aasta wana. Isa: Ingliise-Arabia tõugu, ema: Eesti tõugu. Oma kasvatatud.

## B. Kariloomad ja teised koduloomad.

### 1. W e i s e d.

#### 1. Täiswerd.

##### a. Lehmad.

Mäit.: Mihkel Tõnnisjõn, talurentnik Raastre w.

77. Lehm „Roosa,“ täiswerd Angleri tõugu, pruun, sünd. märtsil 1898. a. Kandnud märtsil 1900. a. Oma kasvatatud.

Mäit.: J. Käpsey, Raadilt.

78. Lehm „Keelik,“ Ida-Friisi tõugu, sünd. 28. märtsil 1896. a. 18. nov. 1899. a. viimast korda kandnud. Isa: „Prints,“ Ida-Friisi tõugu, ema: „Lillik,“ Ida-Friisi tõugu. Oma kasvat.

Mäit.: P. Waher, sepp Raadi wallas.

79. Lehm „Mustik,“ musta firja, Ida-Friisi tõugu, sünd. 15. apr. 1898. a. Oma kasvat. Müüdanud.

Mäit.: Mihkel Mets, Ulila Rebase taluomanik.

80. Lehm „Ejif,“ Angleri tõugu, sündinud 1894. a. — 20. detj. 1899. a. viimast korda kandnud. Oma kasvatatud.

Mäit.: Jaan Klein, taluomanik Koptas.

81. Lehm „Sirel,“ Angleri tõugu, mustjas pruun, sünd. 1897. a. Wafikana ostetud.

Näit.: S. Torim, Woldilt, Tormilt.

82. Lehm „Juta“, Angleri tõugu, mustjas punane, sünd. aprillil 1898. a. Oma kasvat.

### b. Pullid.

Näitaja: August Soome, kohaomanik Worbuse walla Peebu talus.

83. Pull „Bruno“, Angleri tõugu, punane, sündinud 1898. a. Ilmatjalu mõisast wafikana ostetud.

Näit.: Mihkel Tõnnisson, talurentnik Rastre wallas.

84. Pull „Roland“, täiswerd Hollandi tõugu, kirju, sündinud 28. okt. 1898. a. Wafikana ostetud.

Näit.: Mihkel Draw, peremees Raadil.

85. Pull „Bruno“, täiswerd Angler, pruun, sündinud 5. mail 1897. a. Isa: „Roland“, ema: „Lally“, mõlemad Tammistu mõisast. Oma kasvat. Müüdaw. Hind 100 rbl.

Näit.: S. Näpsey, Raadilt.

86. Pull „Bruno“, täiswerd Angleri tõugu, pruun, sündinud 17. mail 1898. a. Isa: „Punu“, ema: „Tõmmik“ — Angleri tõugu. Oma kasvat.

Näit.: Johann Treial, kohaomanik Sootaga wallas.

87. Pull „Nestor“, Ida-Friisi tõugu, kirju, sündinud 1899. a. Kuuste mõisas sugutatud, oma kasvat. Müüdaw.

88. Bull „Bruno“, Angleri tõugu, punane, sündinud 1898. a. Isa Wara mõisast, ema Raadi mõisast. Oma kasvatus. Müüdata.

Mäit.: Peeter K ä o s, peremees Meruski talus, Raadil.

89. Bull „Moora“, Hollandi tõugu, musta ja valget firja, 3 aastat wana. Wahi mõisast wafikana ostetud. Oma kasvatus.

Mäit.: Jaan Klein, taluomanik Kopkas.

90. Bull „Bruno“, Angleri tõugu, mustjas pruun, 2 aastat 8 kuud wana. Wafikana ostetud.

Mäit.: H. Laas'i „Põllumehe“ kontor ja ladu, Surjewis, Peterburi uul. nr. 3.

91. Bull, Angleri tõugu, punane, 2 aastat wana. Wafikana Torma mõisast ostetud.

Mäit.: Johan Tiido, Pangodi korul.

92. Bull „Palm“, Daani tõugu, pruun, sündinud 14. augustil 1897. Oma kasvatus. Müüdata.

Mäit.: Samuel Läti, kohaomanik Wastse-Kuustes.

93. Bull „Bruno“, Angleri tõugu, pruun, sündinud 15. märtsil 1897. Oma kasvatus. Müüdata.

Mäit.: Kristjan Leppik, kohaomanik Kaarepere Tootsi talus.

94. Bull „Bruno“, Angleri tõugu, pruun, sündinud märtsil 1898. Isa: „Bruno“, Kurista mõisast. Oma kasvatus. Müüdata.

Räit. : P. Luiga, pärislohaomanik Karlowas.

95. Pull „Bruno“, Angleri tõugu, punane, sündinud 1897. a. Oma kasvat.

### c. Mullikad :

õhwad ja härgmullikad.

Räit. : Mihkel Tõnnisson, talurentnik Rastres.

96. Õhw, punane, täiswerd Angleri tõugu, sündinud märtsil 1899. a. Oma kasvat.

Räit. : Hans Dja, lohaomanik Raadil.

97. Härgwasikas „Otto“, Friisi tõugu, musta ja walget kirja, sündinud 15. märtsil 1900. Isa ja ema Friisi tõugu, Faure karjast.

Räit. : Mihkel Keili, Kawastu Koosalt.

98. Õhw „Maasik“, Angleri tõugu, punane, sündinud 1899. a. Tammistu mõisast wasikana ostetud.

Räit. : H. Torim, Woldilt, Tormilt.

- 99—100. 2 õhwa, Angleri tõugu, mustjas punased, sünd. aprillil 1899. a. Oma kasvat.

## II. Segawerd.

### a. Lehm ad.

Räit. : Hendrik Suits, kooliõpetaja Rastre wallas.

101. Lehm „Lehit“, segawerd Angleri tõugu, punane, sündinud weebruaril 1892. a. Jaanuaril 1900

viimast forda kandnud. Isa: segawerd Angleri  
tõugu, ema: „Dunit“, Angleri tõugu. Oma kasw.

Räit: M i h k e l D r a w, peremees Raadil.

102. Lehm „Tähit“, poolwerd Angler, pruun, 9 aastat  
wana. Detsembri kuul 1899. a. viimast forda  
kandnud. Oma kaswat.

Räit: M i h k e l K e i l i, Kawastu Koosalt.

103. Lehm „Suwit“, Angleri segawerd, punane, sündi-  
nud 1893. a. Weebruari 1900 viimast forda  
kandnud. Luunja mõisast wafikana ostetud.

Räit: M i h k e l M e t s, peremees Ulila  
Rebase talus.

104. Lehm „Roosi“, Angleri segawerd, helepunane, sünt-  
dinud 1896. a. 6. okt. 1899. a. viimast forda  
kandnud. Isa: segawerd, ema: Angleri tõugu.  
Oma kaswat.

Räit: H. L a a s'i „Põllumehc“ kontor ja ladu,  
Jurjewis, Peterburi uul. nr. 3.

105. Lehm, Cesti segawerd, firju.  
106. Lehm, Cesti-Angleri tõugu, punane.  
107. Lehm Cesti segawerd, firju.  
108. Lehm, Cesti segawerd, firju.

Räit: P. L u i g a, päriskoohaomanil Karlowas.

109. Lehm „Keeri“, segawerd, punane, sünd. 1896. a.  
Augusti kuul 1899. a. viimast forda kandnud. Isa:  
Angleri tõugu, ema: segawerd. Oma kaswat.

110. Lehm „Geli“, segaverd, sünd. 1896. a. Aprilli kuul 1899 wiimast forda kandnud. Isa : Angleri tõugu, ema : segaverd. Oma kaswat.
111. „Taani“, segaverd, punane, sünd. 1897. a. Juuli kuul 1899. a. wiimast forda kandnud. Isa : Angleri tõugu, ema : segaverd. Oma kaswatatud.
112. Lehm „Meeri“, segaverd, punane, sünd. 1897. a. Märtsi kuul 1900 wiimast forda kandnud. Isa : Angleri tõugu, ema : segaverd. Oma kaswat.

### b. Pullid.

Näit.: Hendrik Suits, kooliõpetaja Rastre wallas.

113. Pull „Bruno“, segaverd Angleri tõugu, pruun-punane, sündinud weebuaril 1898. a. Isa : „Plof“, Angleri tõugu, ema : „Lehit“, segaverd Angleri tõugu. Oma kaswat. Müüdam. Hind 55 rbl.

Näit.: H. Torim, Woldilt, Tormilt.

114. Pull „Runo“, punane, sündinud mail 1898. a. Oma kaswat.

Näit.: Karl Tani, koharentnik Rastres.

115. Pull „Bruno“, segaverd Angleri tõugu, pruun, sündinud märtsil 1898. a. Isa : poolverd Angleri tõugu, ema : poolverd Angleri tõugu. Oma kasw. Müüdam. Hind 65 rbl.

Näit.: B. Luiga, päriskojaoomanik Karlowas.

116. Pull „Sunas“, punane, segaverd, sündinud 29. märtsil 1898. Isa : Angleri tõugu, ema : segaverd. Oma kasw.

### c. Mullikad:

õhwad ja härgmullikad.

Mäit.: Hans Dja, kohaomanik Raadil.

117. Lehmvasikas „Lehit“, segaverd, punast ja walget firja, sündinud 5. jaanuaril 1900. Isa: Angleri; Friisi tõugu, ema: Angleri tõugu. Oma kaswat.

### 3. Sead.

Mäit.: H. Laas'i „Põllumehe“ kontor ja ladu, Surjewis, Peterburi ul. nr. 3.

118. 1 emispõrsas, Berkshire tõugu, walge, 2 kuud wana.

### 4. Sulgloomad.

Kanad, hanid, pardid, kalkunid jne.

Mäit.: Jaan Ilwes, Worbuse walla kirjutaja.

119. Kanapojad: 1 kuff „Tragi“ ja 1 kana „Apu-fanni“, mustad, 2 kuud wanad. Oma kaswat.

Mäit.: Kristine R ä p s e y, Raadil.

120. 1 kalkun, 1 aasta wana } mustjashallid. Oma kas-  
1 kulu, 1 aasta wana } wat. Müüa.  
19 kulu = poega, 1 kuu w.)

121. 1 kana, kollane, 1 aasta wana.

19 kanapoeaga, kollased, 1½ kuud wanad.

Näit.: **U g. L a a s**, piimatalituse juhataja Annikweres.

122. 4 parti, Rootsi tõugu.

Näit.: **B e r g m a n n**, Surjewist, Koosi uul. nr. 1.

123. Kufed ja kanad, oma kasvat. Müüdawad.

Näit.: **S. T o r i m**, Woldilt.

124. 7 ani — 2 wana ja 5 poega. Pojad on 29. mail 1900. a. sündinud, oma kasvat. Tõug on krahw Stroganow'i käest ostetud.

Näit.: **S. L a a s'i** „Põllumehe“ kontor ja labu,  
Peterburi uul. nr. 3.

125. 3 kana ja 1 kuff, Amerika Plymouthi tõugu, hallid, 2 kuud wanad. Munewad kuni 160 muna aastas.

126. 4 kana ja 2 kuffe, Inglise Leghorni tõugu, valged, 2 kuud wanad. Munewad kuni 200 muna.

Näit. **H a n s T õ n i s s o n**, wõi- ja juustumeister,  
Surjewis, Peterburi uul. nr. 44.

127. 1 kuff „Kannusjalg“, sündinud mail 1898.  
3 kana „Siblijalad“, sündinud aprillil 1899.  
7 poega sündinud aprillil 1900. Müüdawad.

## **Rebased.**

Näit.: **Weskio manik G. K u s i k**, Palamufelt.

128. Rebane „Fuc“, 5 kuud wana. Oma kasvat.  
Müüdaw. Hind 8 rbl.

---

## II. jaosfond.

# Karjakasvatuse saadused ja piimatalituse riistad.

## 1. Wõi.

### a) Rõõsa koore wõi:

Parisi=wõi, laua=wõi, wäljameo = wõi.

Räit.: Caroline Kapsta, Taawri mõisa  
rentniku abikaasa.

1. 6 naela kangeweo=wõid. Müüdam. Hind 35 kop. nael.  
6 naela rõõsakoore laua=wõid. Müüdam. Hind  
40 kop. nael.

Räit.: Hans Murru, piimatalituse juhataja  
Neumocken'is, Tufumi ligidal, Kuramaal.

2. 10 naela wäljameo =wõid. Oma valmistatud.  
Müüdam. Hind 37 kop. nael.  
5 naela Parisi wõid. Oma valmistat. Müüdam.  
Hind 45 kop. nael.

Räit.: J. Grünfeldt, Kirepis.

3. 10 naela rõõsa koore wõid.

### b) Hapu koore wõi.

Räit.: Tiit Sander, Waste mõisa Sandra  
talu pidaja.

4. 1 pütt hapu koore wõid.

Näit.: Leena Jürgenson, perenaene Waral.

5. 3 naela hapu foore wõid, oma tehtud. Müüdaw.  
Hind 27 kop. nael.

Näit.: Pauline Reiss, Sangastest.

6. 5 naela hapu foore wõid.  
5 naela feedetud foore wõid.

Näit.: Anna Ernstson, Sangastest.

7. 5 naela hapu foore wõid.

Näit.: Pauline Mitt, Tammest.

8. 5 naela hapu foore wõid.

Näit.: J. Grünfeldt, peremees Kirepis.

9. 10 naela hapu foore wõid.

Näit.: neiu Luiga, Karlowas.

10. 10 naela hapu foore wõid, kahes osas, soolatud ja  
soolamata. Müüdaw. Hind 35 kop. nael.

## 2. Juust.

Näit.: Hans Murr, piimatalituse juhataja  
Neumockenis, Kuramaal.

11. 5 naela kohupiima juustu. Oma walmistatud.  
Müüdaw. Hind 10 kop. nael.

### 3. Piimatalituse riistad.

Näit. : E. d. Z e h d e r, masinate ladu Riias.

12. 1 koorelahutaja „Planet,“ fõrge. Wabrikutöö.  
Müüdaw.  
1 koorelahutaja „Planet,“ madal. Wabrikutöö.  
Müüdaw.  
1 koorelahutaja „Cosmos“. Wabrikutöö. Müüdaw.

Näit. : E. A. W i r k h a u s, Turjewis, Peterburi  
uul. nr. 42.

13. 1 koorelahutaja separator „Alpha“ Liliput, koorib  
35 toopi tunnis.  
1 koorelahutaja separator „Alpha“ Kolibri, koorib  
100 toopi tunnis.  
1 koorelahutaja separator „Alpha“ Deesi, koorib  
160 toopi tunnis.  
1 koorelahutaja separator „Alpha“ Bebi, fõrge,  
koorib 240 toopi tunnis.  
1 koorelahutaja separ. „Alpha“ B, koorib 370 toopi  
tunnis.

E i w õ i s t l e !

14. wõimafin „Alpha“ nr. 3, lööb 20 toopi koort korraga  
koffu.  
Gelseiswad koorelahutajad on Aktiebolaget „Sepa-  
rator'i“ wabrikust. Stockholmist. Müüdawad.  
1 wõipress, kääre jõuu jaoks. Aktiebolaget „Separa-  
tor'i“ wabr. Müüdaw.  
1 wõipress, suure jõuu jaoks. Müüdaw.
15. 1 piimajahutaja. Müüdaw.

Mäit.: Elm. Grohs, Turjewis, Riia uul. nr. 129.

16. „Victoria“ separ., foorib 50 toopi tunnis. H. 65 rbl.  
 1 „Princess“ separ., foor. 70 toopi tunnis. H. 80 r.  
 1 „Princess“ separator, foorib 110 toopi tunnis.  
 Hind 100 rbl.  
 1 „Princess“ separator, foorib 200 toopi tunnis.  
 Hind 150 rbl.
17. 1 wõi riist. Hind 30 rbl.  
 1 wõi riist. Hind 20 rbl.  
 1 „Victoria“ wõi riist. Hind 40 rbl.  
 1 wõitegemise masin. Hind 45 rbl.

Mäit.: H. Laas'i „Põllumehe“ kontor ja ladu, Peterburi uul. nr. 3.

18. Mitmesugused foorelahutamise masinad. Töötavad näituse ajal.
19. Mitmesugused wõimasinad, wõipressid, ja teised piimatalituse riistad.

Mäit.: professor G. Hapich, Turjewi weterinär-instituudi bakteriologia katsejaam.

20. 1 kapi täis bakteriologia präparatid, millede najal bakteriate mõju piimatalituse kohta ära wõib näha. Oma walmistatud.

Mäit.: Leopold Jakobson'i abikauplus, Turjewis, Jaani uul. nr. 12.

21. 1 wäike täieliselt sisseseatud käe-jõuline piimatalitus. Dsalt oma töö. Hind 160 rbl.

#### 4. Willad, harjased, seep j. n. e.

Mäit.: neuu Ann Pihlak, Puiatu Kõssfalt.

22. 4 naela oma walmistatud seepi.

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

III. jaosfond.

Põllutöö saadused.

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

Journal des ...

## 1. Viljataimed ja seemned :

ruffid, nijud, odrad, laerad, oad, herned, tatrads jne.

Näit.: Hendrik Suits, kooliõpetaja Raastres.

23. Ruffid, oma kasvatatud.

Näit.: K. Bloom, Elstwerest.

24. 1 kott odre, ühes vilja kasvudega.  
1 kott nisu ühes vilja kasvudega.  
herned, ühes kasvudega.

Näit.: H. Torim, Woldilt.

25. 1 wihk ruffid.  
1 wihk odre.  
1 wihk kaeru.  
1 kimp herneid.

Näit.: August Jannsen, kohaomanik Raagweres.

26. Talwnisu. See nisu kasvab Emajõe lähedal ja oli 4 nädalit kevadiise weepaisu all. Maa, kus see nisu kasvab, on madal keedepõhjaga ja lahja karja aia sõnnikuga ning kondijahuga väetatud.

Näit.: H. Lensin, Puhjast, Kapstalt.

27. 1 waff türgi kaeru.

## 2. Loomatoidu taimed:

ristitšhein, timut, kureherned jne.

Mäit. H. Laas'i „Põllumehe“ kontor ja ladu.

28. Heinaseemned.

## 3. Siuufaimed:

linad, lanepid jne.

Mäit.: Hendrik Suits, kooliõpetaja Raastres.

29. Linaseemned, oma kasvatatud.

Mäit.: Georg Jannsen, Raagverest.

30. 1 leisik puhastatud linu. Müüa. Hind 3 rbl. 70 kop.

Mäit.: H. Torim, Woldilt.

31. 1 kimp linu.

Mäit.: perenaene K. Lilienkamp, Tähtverest.

32. 1 leisik linu.

## 4. Põllutöö tehniksa saadused:

jahu, tangud, tärklis, taimed-õlid, õlu, wiin, taar  
(kwaas), limonad, mõdu jne.

Mäit.: Liisa Kurs, Otepääst, Pühajärwe Wilka talust.

33. 5 forwi keedetud kwaas, oma valmistatud. Müü-  
daw. 6 kop. pudel.

Näit.: D. M. Drenstorn ja M. A. Leino,  
makaroni wabrikandid, Narwas.

34. 20 kasti makaroniõid. Oma wabriku töö. Müüda-  
daw. 2 rbl. 80 kop. puud.

Näit.: D. M i h l, pagar Jurjewis, Peterburi uul. nr. 17.

35. Ruffi leiwad, oma valmistatud. Müüdaw. Hind  
5 kop. ja 10 kop. leib.  
Wiini kohwifringlid, oma valmistatud Müüda-  
wad. Hind 1 $\frac{1}{2}$  kop. tükk.

Näit.: N. L o e s n e r, mölder Nestu mõisas, Sangastes.

36. Mitmesuguste ruffi- ja nisupüüli ja jämeda jahu  
sortide proovid. Oma jahwatatud.

## 5. Põllutöö tehnika saaduste valmistamise riistad.

Näit.: E d. Z e h d e r, Riiaist, Karli uul. nr. 11,  
agent S. Laas, Jurjewis.

37. 1 jahujahwatamise weski.

IV. jaosfond.

Diapidamine ja messakas-  
watus.

## 1. Viljapuud.

a. Viljapuud seemned ja wili, õunad, ploomid, kiršid, murelid jne.

Mäit.: K. B l o o m, Elstwerest, Andimetsa talust.

38. 1 sort õunu: „streiflingid.“  
1 sort õunu: „pirni-õunad.“  
1 sort õunu: „aport-õunad.“  
1 sort kiršisid.

b. Marjapõõsad ja marjad: karnmarjad (tikerperid), maasikad, sõstrad, wabarnad jne.

Mäit.: H. T o r i m, Woldilt.

39. 4 sorti tikerperi marju.

Mäit.: J o h a n n P ü t t j e p p, taluomanik Tähtweres.  
Miamarju.

Mäit.: K a r l K o r n e t, Kärknast.

40. 40-a. Murelid; puud talwel kinnikatmata.  
Tikerperid, roosad ja kollased. Hind 25 kop.  
ilma korwita.

## 2. Puuwilja joogid.

Marjawiin, õunawein, marjalinnud.

Mäit.: F r i e d r i c h B a c h, Surjewis, Õpetaja  
nül. nr. 4.

41. 6 pudelit tikerperiwiina, 1899. a. walmistatud.  
Dma tehtud.

### 3. Keedised.

**Suna- ja marjajahwtid, keedetud marjad jne.**

Näit.: J. Gr ün f e l d t, peremees Kirepis.

42. Sahwtid: wabarna-, maasika- ja kirsijahwtid.

Näit.: J. L ö n i s s o n, kunstaednik Turjewis.

43. Mitmesugused marjakeedised: konserveeritud maasikad, punase ja musta sõstra shelee (gēele), sõstrajahwtid jne.

Näit.: J. P a l l o s s o n, majaomanik Turjewis, Tiigi uul. nr. 80.

44. 1 purk maasikajahwti.

1 purk sõstrajahwti.

1 purk kirsijahwti.

} Oma keedetud.

### 4. Söögitaimed.

**Kartulid, kapsad, kaalikad, porgandid, kurgid, peedid, kõrwitsad, õgurid jne.**

Näit.: aednik R e i n h o l d M i l l e s, Turjewis, Laatsareti uul. nr. 30.

45. 20 kartulit „Delikat,“ selle aasta uudis.

Näit.: H. L a a s'i „Põllumehe“ kontor ja ladu, Turjewis, Peterburi uul. nr. 3.

46. Suur kogu aiawiljasid: kartulid, kurgid, kapsad, kaalikad, porgandid jne.

Näit.: A u g u s t J a n n s e n, kohaomanik Kaagweres.

47. Peedid.

## 5. Aiatöö riistad.

**Aia-noad, aia-saed, aia-käärid jne.**

Näit.: Otto Peetus, majaperemees Surjewis,  
Lina uul. nr. 5.

48. 1 neljarattaga käru, oma tehtud. Müüdam.

49. 1 kapsta riivimise masin, oma tehtud. Müüdam.  
Hind 25 rubla

Näit.: S. L a a s'i „Põllumehe“ kontor ja ladu,  
Surjewis, Peterburi uul. nr. 3.

50. Aiatöö riistad.

Näit.: J. P a l l o s j o n, majaanik Surjewis,  
Tiigi uul. nr. 80.

51. 1 marjapress, wabrikutöö.

I. Beschleunigung des Wachstums

Wachstumsbeschleunigung

Wachstumsbeschleunigung

Wachstumsbeschleunigung

### V. jaosfond.

## Wesilaste pidamine.



Wachstumsbeschleunigung

Wachstumsbeschleunigung

### 2. Beschleunigung

Wachstumsbeschleunigung

Wachstumsbeschleunigung

Wachstumsbeschleunigung

Wachstumsbeschleunigung

## 1. Mesipuuud mesilastega.

Näit.: R. Paulmeister, Pöidel.

52. 1 mesipuu.

Näit.: G. Laas'i „Pöllumehe“ kontor ja ladu,  
Surjewis, Peterburi uul. nr. 3.

53. Suur kogu igat sorti mesipuid.

Näit.: Anton Swanowitsch Mikonowitsch,  
Surjewi linnafooli kooliõpetaja, käsitöö ja mesilaste-  
pidamise õpetaja.

54. Tubane õppimise mesipuu.

Wäline õppimise mesipuu.

Dadani mesipuu.

Inglise-Amerika mesipuu.

Lewis'ly mesipuu.

Näit.: weskomanif G. Kusik, Palamusel.

55. 1 mesipuu mesilastega, kastpuu, oma tehtud. Müü-  
daw. Hind 18 rbl.

## 2. Mesi, waha.

Näit.: Hendrik Suits, kooliõpetaja Kastres.

56. Waha, oma valmistatud.

Näit.: Aug. Laas, piimatalituse juhataja Annikweres.

57. 2 sorti mett: üks sort masina abil wäljalöödud,  
teine — ilma masina abita wäljapigistatud.

Näit.: C. Mootsa, Turjewis, Puiestee uul. nr. 86.

58. 20 naela mett.

Näit.: J. Kuff, Haaslawa Hilja mõisa rentnik.

59. Mesi ja kunstkärjed. Müüdaw.

Näit.: R. Paulmeister, Pöidel.

60. Mesi.

Näit.: Anton Swanowitjch Mikonowitjch,  
Turjewis, linnafooli kooliõpetaja, käsitöö ja mesilaste-  
pidamise õpetaja.

61. 1 wana kärg.

4 kunstkärge.

62. Wäljawurritatud mesi purkides, 6 purki. } Mesi müüdaw.  
6 sektioni raami meega. } Hind 40 ja 50  
fop. nael.

63. Waha.

Näit.: Jaan Kasumets, Kawildast.

64. 20 naela mett. Müüdaw. Hind 30 fop. nael.

Näit.: J. Grünfeldt, peremees Nirepis.

65. 2 purki mett.

66. 1 ratas waha.

### 3. Mesilastepidamise riistad jne.

Näit.: J. Kuff, Haaslawa Hilja mõisa rentnik.

67. Kunstkärje press. Müüdaw.

Wahafulatataja. Müüdaw.

Raami liistid jne.

Näit.: H. Laas'i „Põllumehe“ kontor ja ladu.

68. Kõikfugused mesilastepidamise riistad.

Näit.: Anton Swanowitsch Mikonowitsch,  
 Jurjewi linnakooli kooliõpetaja, käsitöö ja mesilaste-  
 pidamise õpetaja.

69. 1 ema puur.  
 1 Bingami suitsetaja.  
 2 raamide tegemise wormi.  
 1 perekogumise sõel ja 1 lusikas.  
 2 raamide wahatamise lauda.  
 1 mattide sidumise raam.  
 1 färgede lahtikaugutamise laud, anum ja raam.  
 1 meewurritamise masin, 1 anum ja 4 raami.  
 1 wahapress, anum ja fott.  
 1 mesipuu roop.  
 1 raami wäljawõtmise konks.  
 1 raamide kauguse määramise worm.  
 2 sektsioni raami.  
 2 kaitsewõrku.  
 1 ümmargune nuga.  
 1 piff nuga.  
 1 Lomafini nuga.  
 1 Lomafini meesulatamise anum.



## 1. Kalad.

Mäit. : P. M ä h ä k a r , Häwerty filude agent  
Surjewis, Puiestee uul. nr. 41.

70. Mitmet-wiisi sisse tehtud filud, plekftoosides ja klaaspurkides. Filud on Baltistist K. Häwerty wabrikust. Müüdawad.  $\frac{1}{1}$  toosides oktobri filud 75 kop.,  $\frac{1}{2}$  toosides oktobri filud 40 kop. ;  $\frac{1}{1}$  toosides wärsked filud 45 kop.,  $\frac{1}{2}$  toosides wärsked filud 25 kop. Purkide hinnad 40 kop. ümber.

Mäit. : J. P. T e r i e n , kaupmees Tallinnas, Tuntre  
uul. nr. 264.

71. Tallinna filud, oma sissetehtud, plekftoosides ja klaaspurkides. Müüdawad. Hinnad : plekftoosides 45 kop. ja 25 kop. toos, klaaspurkides 35 kop. purk.

Mäit. : J. P a u l m e i s t e r , Põllulast.

72. 4 aasta järku elusaid lõhekalu. Oma kaswat.  
73. 1 aasta järk Amerika lõhesid (salmo salvelinus).  
Oma kaswat.

## 4. Kalakaswatuse kirjandus.

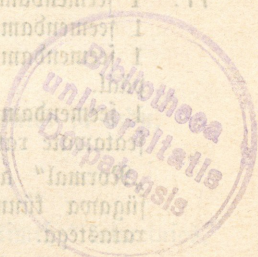
Mäit. : J. P a u l m e i s t e r , Põllulast.

74. 1 kala haudemaja plaan.  
Tiikide plaanid ja kaardid.
-

: katehristid. 1

## VII. jaostond.

# Põllutöö-riistad ja põlluparandus.



## 1. Kästriistad:

adrad, äffed, hanijalad, rullid, labidad, lablid, wifatid, rehad, firbid, hangud, hargid, linapuhastamise riistad jne.

Mäit.: Ed. Zehder, masinate ladu Riias;  
asjaajaja Surjewis: S. Laas.

75. 1 wedru-äfe. Wabrikutöö. Müüdam.  
1 ader WH I. Wabrikutöö. Müüdam.  
1 ader WH II. Wabrikutöö. Müüdam.

Mäit.: Leopold Jakobson'i abikauplus Surjewis  
Jaani uul. nr. 12.

76. 1 wedru-äfe. Wabrikutöö. Hind 21 rbl.

Mäit.: G. N. W i r k h a u s, Surjewis, Peterburi uul. nr. 42.

77. 1 seemendamise ader № 16, 3 sahaga, rataste pääl.  
1 seemendamise ader № 17, 4 sahaga.  
1 seemendamise ader № 17 B, 4 sahaga, rataste pääl.  
1 seemendamise ader № 16 A, 3 sahaga, ümberseatawate ratastega.  
„Normal“ ader, 2 sahaga, kui ka 1 sahaga ja sügawa künni jaoks tarwitataw, ümberseatawate ratastega.  
„Normal“ ader, 2 sahaga, kui ka 1 sahaga tarwitataw, ümberseatawate ratastega.

Gelseiswad adrad on Ph. Mayfarth'i ja C<sup>o</sup> wabrikust, Frankfurttist, Maini jõe ääres. Müüdamad.

1 seemendamise ader № 25 A, 3 sahaga, rataste pääl.

1 seemendamise ader № 25, 4 sahaga rataste pääl.

2 künniatra № 14, 2 hobuse jaoks.

2 künniatra № 14 B, 2 hobuse jaoks.

2 künniatra № 12, 1 hobuse jaoks.

2 künniatra № 8, 2 hobuse jaoks.

2 söötismaa-atra, kk ja k, 2 hobuse jaoks.

Need adrad on H. T. Schwarzhoff'i wabrikust Riiaft. Müüdamad.

78. 4 pumpa. Wabrikutöö. Müüdamad.

Näit.: Elm. Grohs, komisjion ja agentur, Surjewis, Riia uul. nr. 129.

79. „Buffalo“ wedru-äfe. Hind 32 rbl.

1 äfe. Hind 20 rbl.

1 äfe. Hind 18 rbl.

1 äfe. Hind 15 rbl.

80. Rogu mitmesuguseid atrasid.

Näit.: H. Laas'i „Põllumehe“ kontor ja ladu, Peterburi uul. nr. 3.

81. Mitmesugused künniadrad.

Näit.: A. Saakson, ajafirjanit „Postimehe“ toimetuses.

82. 1 suur reha, käsitsi riisumiseks. Oma tehtud. Hobuseraha asemel tarwitada.

## 2. Masinad.

**Külwaniise, niitmise, riisumise, linaharimise, rehepeksu, tuulamise j. m. masinad.**

Mäit.: E d. Z e h d e r, masinate ladu Riias, agent H. Laas, Surjewis, Peterburi uul. nr. 3.

83. 1 naeri- ja kartuli-lõikaja.  
 84. 1 nelja hobuse jõuline auru rehepeksu masin, wabrikust: „Richard Garrett ja Sons“.  
 1 käsi rehepeksu masin põhupuiustajaga ja weowärgiga.  
 1 rehepeksu masin weowärgiga; trumli laius 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tolli.  
 1 rehepeksu masin weowärgiga; trumli laius 23 tolli.  
 1 rehepeksu masin weowärgiga; trumli laius 27 tolli.  
 85. 1 tuulamise masin, 13 sõelaga.  
 1 ventilator „Jakobsen“.  
 86. 1 wiljaniitmise masin „Continental“.  
 87. 1 hobuserעה „Balance“.  
 88. 1 kartulivõtmise masin.  
 89. 1 hekslimasin HF.  
 1 hekslimasin CCX.

Kõik need masinad on wabrikutöö. Müüdadavad.

Mäit.: L e o p o l d J a k o b s o n'i abikauplus Surjewis, Jaani uul. nr. 12.

90. 1 laialtkülwi masin. Wabrikutöö. Hind 95 rbl.  
 91. 1 heinaniitmise masin. Wabrikutöö. Hind 135 rbl.  
 92. 1 riisumise masin. Wabrikutöö. Hind 55 rbl.

Mäit.: H. S ä r g, tohaomanik Udernas.

93. 3 käsikülwimasinat. Oma töö.

Mäitt.: C. A. W i r f h a u s , Surjewis,  
Petersburi uul. nr. 42.

94. 1 wiljapeksjüwärf B 1, 18 tolli laia trumlīga, rull-  
laagrite pääl, hambarataste abil ümberaetaw.  
1 wiljapeksjüwärf № 10, 18 tolli laia trumlīga  
rull laagrite pääl, rihma abil ümberaetaw. Müüdaw.  
1 wiljapeksjüwärf 15 J, 18 tolli laia trumlīga rull-  
laagrite pääl, šedeladega, rihma abil ümberaetaw.  
1 wiljapeksjüwärf 15 JA, 22 tolli laia trumlīga,  
rull-laagrite pääl, šedeladega, rihma abil ümberaetaw.  
Müüdawad.

Need wiljapeksjüwärgid on Ph. Mayfarthi ja G<sup>o</sup>  
wabrikust, Frankfurtiist, Maini j. ääres. — Üks neist ma-  
šinatest teeb näituse ajal tööd.

95. 1 tuulamise masin 13 šelaga. Müüdaw.  
96. 1 niidumasin „Milwaukee“ № 5, ühes wiljakoffu-  
panemise wärgiga. Müüdaw.  
97. 1 riisumise reha. Müüdaw.  
98. 1 wiljapeksjumasin, 55 tolli laia trumlīga, C. A.  
Klingeri wabrikust, Altstadt-Stolpenis. Müüdaw.  
1 nelja hobuse jõuline aurukatal, H. Wolf'i wab-  
rikust, Magdeburg-Buckau's. Müüdaw.

See wiljapeksjüwärf teeb näituse ajal tööd.

Mäit.: E l m. G r o h s , kommission ja agentur,  
Surjewis, Riia uul. nr. 129.

99. 1 wiljapeksjüwärf, 18 tolli laia trumlīga, H. Lang'i  
wabrikust, Mannheimist. Hind 310 rbl.  
1 käsi-wiljapeksjumasin. Hind 75 rbl.  
1 weowärf. Hind 75 rbl.

100. 1 hekslimasin, käega ja jalaga ümberaetaw. Hind 38 rbl.  
 1 hekslimasin, käega ümberaetaw. Hind 25 rbl.
101. 1 tuulutamise-masin III, 9 jõelaga. Hind 35 rbl.  
 1 tuulamise-masin „Triumph“ № 1. Hind 50 rbl.
102. 1 isetöötaw riisumise reha. Hind 58 rbl.  
 1 riisumise reha, käsitsi töötamiseks. Hind 50 kop
103. 1 laialtkülwi masin (Eckert). Hind 100 rbl.  
 1 käsikülwimasin. Hind 5 rbl. 50 kop.  
 1 käsikülwimasin. Hind 3 rbl. 50 kop.

Mäit.: H. L a a s'i „Põllumehe“ kontor ja ladu,  
 Surjewis, Peterburi uul. nr. 3.

104. Mitmesugused hobusejõuulised rehepeksumasinad.  
 105. Röber'i tuulamise ja wiljapuhastamise masinad.

### 3. Põllutöö paranduse abinõund.

**Ohitusplaanid ja mudelid, teede ja jõldade plaanid,  
 mudelid; põllurammu; põllutöö kirjandus j. n. e.**

Mäit.: H. L a a s'i „Põllumehe“ kontor ja ladu.

106. Põllurammu.

Mäit.: J a a n K a r u, taluomanik Luumjas.

107. Uut moodi katuseproov, mis ei mädane ega põle,  
 6½ jalga pikk, 3 jalga lai.

Mäit.: H. L a a s'i „Põllumehe“ kontor ja ladu,  
 Surjewis, Peterburi uul. nr. 3.

108. Kuukiri „Põllumees“.  
 „Põllumehe“ kalender.



## A. Majapidamises tarvitatawad tööd.

### 1. Puu- ja punumise tööd:

punsepa, tõllasepa, pütti-sepa, treiali, korwipunumise, köietegemise j. m. tööd.

Näit.: T. A u a , tiskler Surjewis, Kütikli uul. nr. 17  
109. 1 pesu alalhoidmise kapp, oma valmistatud. Tellitud töö.

110. 1 Soome kiik. Oma töö. Müüdaw. Hind 15 rbl.  
1 Soome kiige mudel. Oma töö. Müüdaw. H. 3 rbl.

Näit.: J u h a n L e p i k , Tallinnast,  
Harju uul. nr. 498.

111. Mitmejagused laste mänguasjad. Oma töö.  
Müüdawad.

Näit.: H u g o G r ü n b e r g , põllumees Werioral,  
Räpinas.

112. 1 kahe paari kiwidega wesiweskki mudel. Oma töö.

Näit.: D a w i d S a a w a s s o n , tõllasepp Ahjal.

113. 1 toolwanfer. Oma töö.

114. 1 sõidusaan. Oma töö. Müüdaw. Hind 18 rbl.

115. 1 väike kastike. Oma töö. Müüdaw. Hind 5 rbl.

Näit.: J a a n L e w a n d , sepp Kärkülälas.

116. 1 wedruwanfer. Oma töö.

Näit. : Caroline Kapsta, Taavri mõisa  
rentniku abikaasa.

117. 1 puust Gesti joogikann.

Näit. : A. Danilewsky, päewapiltnik Tõhwis.

118. 1 päewapildi kast. Oma töö.

Näit. : M. Laurson, tiskler Tsurjewis,  
Laias uul. nr. 7.

119. 1 puhwetikapp. Müüdaw.

1 kahe uksega kapp. Müüdaw.

120. 1 tool. Müüdaw.

Näit. : Julius Silber, tiskleri jell, Tsurjewis,  
Piia uul. nr. 28.

121. 1 fineeritud õmbluslaud. Oma töö.

122. 1 šhatulle, fineeritud. Oma töö.

123. 1 õmbluspadid. Oma töö.

Näit. : J. Pock, tiskler Tsurjewis, Pia uul. nr. 2.

124. 1 puhweti kapp. Müüdaw. Hind 75 rbl.

125. 1 walgeks wärwitud wokofo-tool. Hind 10 rbl.

1 kunstlikult wäljanikerdatud saalitool. Hind 18 rbl.

Näit. : J. Teetsov, piltide fiskeeraamija, Tsurjewis,  
Promenadi uul. nr. 4.

126. Kogu pildiraamisid mitmesuguses suuruses ja kujus.  
Müüdawad.

Näit. : Tsurjewi neljaklassiline  
linnafool (A. Nikonowitsch).

127. 6 pinsli wart.

8 ümmargust lillekeppi.

- 8 kandilist lillekeppi.  
 8 lillede nimelauda.  
 10 niidilauda.  
 6 haamri wart.  
 10 kandilist joonelauda.  
 8 riidenagi.  
 6 taignalabidat.  
 10 paberinuga.  
 6 firjutusasjade alust.  
 6 wõilabidat.  
 4 wõtmenagi.  
 6 joonelauda.  
 4 wäikest kühwlit.  
 4 kolnmurka.  
 2 kõõgilauda.  
 4 lusikat.  
 6 nuia.  
 3 lillepoti alust.  
 2 firwe wart.  
 3 kasti.  
 2 kühwlit.  
 2 jalapinki.  
 2 firjutusepaberi ja ümbrikute kasti.  
 1 taignarull.  
 2 kudumijeraami.  
 1 tulejoonistuse harjutus.  
 3 rätinõela.  
 5 konksu.  
 1 saagimise pink.

Räit.: Peeter Karupunn, Surjewis,  
Turu uul. nr. 30.

128. 1 suur piip, 70 aastat wana. Päritud. Müüdam.  
Hind 6 rbl.

Räit.: Aleksander Korfnobel, kaupmees  
Laewa wallas.

129. 100 findlit, oma tehtud.

Räit.: H. Kuusik, Surjewis, Riia uul. nr. 66.

130. 1 kangasölg, oma tehtud. Müüdam.

## 2. Sepatööd.

**Naudsepa, wiilisepa, lufusepa, kardsepa tööd jne.**

Räit.: Jaan Lätte, Jaama mõisa sepp.

131. 1 luff, oma tehtud. Hind 15 rbl.

Räit.: August Rebane, käsitöölaine, Wana-  
Tänasjilmast.

132. 3 kanga pööra (sölge, templit), rauast. Oma töö.  
Müüdam. Hind 1 rbl. Põltsamaa G. P. S.  
poolt 1899. a. seltsi kiitusekirja auupalgats saanud.

Räit.: Georg Dskar, sepp Wiljandis, Surjewi  
uul. nr. 11.

133. 2 taotud hauaristi. Oma töö. Müüdamad. Hind  
20 rbl. tükk.

Mäit. : J o h a n n S o f a, sepp Jürjewis, Rastani  
uul. nr. 57.

134. 20 hobuserauda. Oma töö.

Mäit. : Jürjewi neljaklassiline linna =  
kool (M. Nikonowitsch).

135. 2 nurgaranda.

1 panniraud.

1 süetangid.

1 wits,

1 süelabidas.

2 triikraua alust.

1 roop.

1 liuf.

2 uksehinge.

1 riidenagi.

1 haamer.

1 pušnuga.

136. 6 plekitöö harjutust.

2 plektoosi.

1 plektoos, kaanega.

1 fühlwel.

1 trehter.

1 toop.

Mäit. : Otto Peetus, Jürjewis, Lina uul. nr. 5.

137. 1. wäife lõõts raudadega. Müüdam. Hind 2 rbl.

### 3. Pottsepa tööd.

Näit.: Karl Birk, Laewa Swaski talu omanik.

138. 100 teliskivi, oma tehtud. Müüdatawad. Hind  
1 rbl. 80 kop.

### B. Beenemad metallitööd.

#### Mehaanika ja elektrotehnika tööd.

Näit.: P. Sarmuling, Surjewis, Riia uul. nr. 26.

139. 6 kuiwa elementi (Elektra), elektri kaitsekellade jaoks.  
Mitmesugused elektrivoolu ühendajad jne.

### C. Kunst-käsitööd.

#### 1. Maalimise, joonistuse, tulejoonistuse j m. tööd.

Näit.: Anna Brants, Pärnuist, (Soomes — Kuopios  
— õppinud).

140. 1 lambialune. Müüdataw. Hind 1 rbl. 25 kop.

2 lillewaasi.

1 kammitask. Müüdataw. Hind 75 kop.

1 nurgalaua ehe. Müüdataw. Hind 60 kop.

1 sohwapadja riie. Hind 1 rbl. 50 kop.

1 sohwapadi. Hind 3 rbl.

2 pilti. — üks müüdataw. Hind 1 rbl. 20 kop.

1 seinatahvel.

2 pildiklaasi, à 40 kop.

3 firjutuslaua ehet, à 1 rbl.

1 nimekaartide kast. Hind 2 rbl. 20 kop.

Näit.: Emilie Grünberg, Werioralt, Käpinast.

141. 1 pilt. Oma töö. Müüdataw. Hind 50 kop.

Näit.: A. Danilewsky, päewapiltuik Tõhwis.

142. 1 friidijoonestus. Oma töö.

1 suurendatud pilt. Oma töö.

## 2. Niferduse, puuldife ja kujuraimise tööd.

Näit.: M. Pukits, kunstakademia õpilane Leipzigis.

143. Kogu puuldife piltisid (8 lehte), oma valmistatud puuldigetest.

Näit.: Kaarel Baumann, Elstwerest (Türjewis, Liwa uul. nr. 20).

144. 1 jalutuskepp, niferdusetöö. Oma valmistatud. Müüdaw. Hind 1 rbl.

## 3. Päewapildi tööd.

Näit.: Heinrich Riedel, päewapiltuik Türjewis, Aleksandri uul. nr. 10.

145. 1 raamitais mitmesuguseid päewapilta. Oma töö. Valmistatakse tellimise pääle.

## 4. Muusikariistad:

Klawerid, pianinod, orelid, wiinlid, puhumiseriistad.

Näit.: Jaan Oibrei, muusikariistade töötoa ja kaupluse omanik Tallinnas, Suure Türjewi uul. nr. 461.

146. 1 harmonium, kahe manuali ja ühe pedaliiga. Oma töö. Müüdaw. Hind 450 rbl.

147. 1 harmonium, ühe manualiga. Oma töö. Müüdaw. Hind 100 rbl.

Näit.: J. Käsja, Ueturu uul. nr. 9.

148. 1 wiie registriga orel, pedaliiga. Oma töö. Müüdaw. Hind 500 rbl.

A. Nudmine lehrs, wärrime lehrs

I. Teil der Ludmine: Ludmine, Ludmine

# IX. jaoskond.

## Rodune käsiföö,

iseäranis naesterahwa näputööd.

150. I wolge hummitell, telgdel loetud.  
 I spantle tell, telgdel loetud.  
 I wolge järgitell, telgdel loetud.  
 I küll kinnist leiditell (waja ja wadime).  
 I küll wistell riet (matt ja koll).  
 I küll wistell riet (hall ja wolge).  
 I küll wistell riet (hall, mustade läppidega).  
 151. I selgelihtane wööditell.  
 I pooltillane wööditell.  
 152. I küll wistell riet, omna loetud ja loetud.  
 I wistell riet, omna loetud.

## A. Kudumine, ketrus, wärwimise tööd.

### 1. Telgedel kudumine : kangad, waibad, rätikud, linad.

Näit. : noorik Mai Suits, Raastrest.

149. 1 walge linane riie, oma koetud.  
5 Cesti wööd, oma koetud.

Näit. : neiu Leena Kapral, Kawastust, Wäljaotsa talust.

150. 1 walge kummutitekk, telgedel koetud.  
1 šhatulle tekk, telgedel koetud.  
1 walge fängitekk, telgedel koetud.  
1 tükk linast kleidiriiet (rooja ja roheline).  
1 tükk willast riiet (must ja hall).  
1 tükk willast riiet (hall ja walge).  
1 tükk willast riiet (hall, mustade täppidega).

Näit. : Emilie Käst, Surjewist, Raatuse uul. nr. 27.

151. 1 selgewillane wooditekk.  
1 poolwillane wooditekk.

Näit. : neiu A. Riies, Wana-Koiola mõisast.

152. 1 tükk willast riiet, oma koetud ja wärwitud.  
1 willane suurrätt, oma koetud.

- Näit.: neiu Amalie Fuchs, Sootagast.  
 153. 1 tüff poolwillast kleidiriiet.  
 1 poolwillane undruk.  
 Näit.: proua Emilie Fuht, Sootagast.  
 154. 1 willane woodiwaip, oma koetud.  
 Näit.: neiu Emilie Suurmets, Põlwast,  
 Moisekatfist.  
 155. 1 wooditeff.  
 1 laudlina.  
 Näit.: neiu Anna Suurmets, Põlwast, Moisekatfist.  
 156. 2 wooditefi.  
 1 põll.  
 1 käterätif.  
 Näit.: neiu Julie Suurmets, Põlwast, Moisekatfist.  
 157. 1 wooditeff.  
 1 paar afnakardinaid.  
 1 põll.  
 1 laudlina.  
 1 läbiwillane kangas.  
 Näit.: Liina Laube, Kaiawere mõisast.  
 158. 1 koetud willane woodiwaip. Müüdaw. Hind 15 rbl.  
 Näit.: Caroline Kapsta, Taawri mõisa rentniku  
 abikaasa.  
 159. 1 täiswillane kangas.  
 3 alusundrukut.  
 Näit.: neiu Mari Pihlak, Puiatu wallast, Lapilt.  
 160. 10 künart läbiwillast meesterahwa ülikonna riiet,  
 ühefordsetest lõngadest; musta ja pruuni karwa.

- 1 poolwillane lauateff, wahakat ja pruuni farwa.  
 10 künart halli poolwillast fleidiriit.  
 10 künart läbiwillast meesterahwa ülikonna riit,  
 forutatud lõngadest.

Näit.: Anna Madisson, Rafinall.

161. 1 kangas põllesid.  
 1 kumutilina.

Näit.: neu Jakobson, Surjewist, Kiwi nml. nr. 20.

162. 1 põrandawaip.

Näit.: neu Elja Kollberg, Rõngust.

163. 1 lauateff.

Näit.: Helene Zolf, Rõngust.

164. 1 wooditeff (niidi lõim).

Näit.: pr. Anna Püttjapp, Tähtwerest.

165. 7 Eesti wõõd.

Näit.: Pauline Wääri, Walgutast, Pëebult.

166. 1 willane teff, sinine, oma koetud.

Näit.: neu Ann Rebane, kudumisetöö juhataja  
 Wana-Tänasfilmas.

167. Kangakudumise kirjad ja proowid.

1 juurrätt. Müüdaw. Hind 8 rbl.

1 wõõfirja põll. Müüdaw. Hind 1 rbl.

Näit.: neu A. Annuf, Luumjast.

168. 2 fleidiriit.

Näit.: Minna Ruus, Laewast.

169. 1 teff.

- Näit.: Elfriede Ruus, Laewast.  
 170. 1 teff.  
 1 fleidirie. Müüdaw. Hind 80 kop. küünar.  
 Näit.: Liisa Ruus, Laewast.  
 171. 1 teff.  
 Näit.: Luise Ruff, Wöisikult.  
 172. 1 poolwillane teff, kahelaidue Gesti muster.  
 Näit.: Marie Behap, Rambahast.  
 173. 2 laudlina.  
 1 tüff fleidiriet.  
 1 tüff linast riiet.  
 1 käterätif.  
 Näit.: Liisi Behap, Rambahast.  
 174. 4 willast teffi.  
 Näit.: Minna Soome, Surjewist.  
 175. 1 täiswillane riie. Müüdaw. Hind 2 rbl. küünar.  
 Näit.: Leena Sääg, Pranglist.  
 176. 3 willast kangast.  
 1 linane kangas.  
 Näit.: Mai Timusf, Surjewist, Raatuse uu'. nr. 39.  
 177. 3 willast kangast, kahelordsetest löngadest.  
 Näit.: pr. Liisa Puuberg, Surjewist, Raatuse  
 uul. nr. 75.  
 178. 1 täiswillane must riie.

Näit.: pr. Leena Sunap, Wiljandi Päre wallast.

179. 1 woodiwaip.

1 laudlina.

1 afna eesriie.

7 küünart mööbliriiet.

2 lauaalust jalawaipa.

Näit.: pr. Emma Better, Walgast,  
Moskwa uul. nr. 27.

180. 4 willast woodiwaipa.

Näit.: Joh. Allak, Kastrest.

181. 1 tükk willast riiet, korutatud lõngadest.

Laudlinad, täisklinased.

1 tükk linast padjapööri riiet.

Näit.: pr. Liine Matto, Worbusest.

182. 1 willane kangas, segawärwidest.

Näit.: neiu Ulide Lill, Woldilt.

183. 1 linane kangas.

Näit.: Johannes Huiga, Surjewis, jõe ääres,  
kalamees.

184. 1 willane woodiwaip.

Näit.: pr. Leena Sangernebo, Kawastu Koosalt.

185. 1 tükk linast riiet.

Näit.: neiu Anna Kkel, Kawastu Koosalt.

186. 6 laudlina.  
 12 käterätti.  
 2 woodiwaipa.  
 1 lauateff.  
 2 pörandawaipa.  
 1 alusundruk.

Näit.: perenaene Keet Dja, Kawastu Koosalt.

187. 1 linane kangas, oma fedratud lõngadest, 54 arš-  
 finat. Müüdaw. Hind 55 kop. aršfin.  
 1 linane kangas, oma fedratud lõngadest, 54 aršf.  
 Müüdaw. Hind 50 kop. aršfin.  
 1 linane kangas, 52<sup>1</sup>/<sub>2</sub> aršf. Müüdaw. Hind  
 50 kop. aršfin.  
 1 käterätti kangas, 14 aršf. Hind 40 kop. aršfin.  
 9 käterätti. Müüdawad. Hind à 1 rbl. 50 kop.  
 3 willast wooditeffi. Müüdawad. Hind à 10 rbl.

Näit.: neiu Ann Rõges, Kawastu Koosalt.

188. 2 willast woodiwaipa.  
 1 linane woodiwaip.  
 1 puuwilladega wooderdatud woodiwaip.  
 1 linane kangas.  
 2 tükki läbiwillast riiet, 22 künart.

Näit.: Anna Sääg, Pranglist.

189. 1 willane kleidiriie.  
 1 käterätt.  
 1 lauateff.

Näit.: *Anna Rebane*, Wiljandist.

190. 1 läbiwillane tekk.  
1 laudlina.

Näit.: *E. Tido*, Maarja-Magdaleenast, Ilweje talust.

191. 2 poolwillast teffi.

Näit.: *neiu Johanna Tamm*, Laius-Tähtwerest.

192. 1 sõiduteff. Müüdam. Hind 8 rbl.

Näit.: *neiu Marie Wels*, Kivijärvest.

193. 3 willast teffi. Müüdamad.

1 kleidirie.

1 ajalehtede hoidja. Müüdam.

Näit.: *neiu E. Ront*, Waralt.

194. 2 suurt täiswillast wooditeffi.

1 wäike täiswillane sõiduteff.

Näit.: *neiu M. Pistrif*, Jurjewis.

195. 1 kamina wari. Müüdam. Hind 50 rbl.

Näit.: *Anna Sura*, Luunjast.

196. 1 willane lauateff. Müüdam. Hind 15 rbl.

Näit.: *Luije Sura*, Worbujest.

197. 1 täiswillane ilma wärwimata pruun kangas.

Näit.: *Apollonia Kuus*, Werioralt.

198. 1 tüff willast riiet.

Näit.: *A. Kuus*, Werioralt.

199. 1 tüff willast riiet.

1 tüff poolwillast riiet.

1 kangas taskurätikuid.

Näit.: *N u n a P o r u s n a*, Piltkast.

200. 2 willast teffi.  
1 poolwillane undruk.

Näit.: *n e i u M i n n a W a r i k*, Balgutast,  
Põdra talult.

201. 1 koetud poolwillane teff.

Näit.: *n e i u J u l i e K ä t s e p p*, Kudinalt.

202. 1 willane kleidiriide kangas.

Näit.: *p e r e n a e n e R. L i l i e n k a m p f*, Tähtwrest.

203. 5 willast wooditeffi.

Näit.: *p r. L e e n a K i i w e s*, Suure-Rambjast.

204. 1 willane riie, meesterahwaste jaoks. Müüdaw.  
Hind 1.20 kop. küümar. — —  
1 pörandariie.

Näit.: *n e i u E m i l i e P r e e k s*, Eiistwrest.

205. 1 willane teff.

Näit.: *P a u l i n e D e i s s*, Saugastest.

206. 3 laudlina.

Näit.: *P e e t e r L e p p i k*, Jurjewis, Ueturu uul. nr.3.

207. 1 kudumise masin „*U n i o n*“ tegewusel. Koetud  
töö on müüdaw.

3 naesterahwa kampsuni.

3 naesterahwa alusundrukut.

2 paari meesterahwa aluspüksa.

1 meesterahwa kampsun.

1 poisilapse madruse ülikond.

Näit.: Julie Klaus, Kopfast.

208. 1 täiswillane kangas. Müüdataw.

Näit.: pr. Natalie Jaansen, Raagwerest.

209. 1 täiswillane wooditeff, forutatud lõngadest, kuue niiega koetud.

Näit.: Marie Lofs, Surjewis, Peetri uul. nr. 34.

210. 1 läbiwillane fleidiriide kangas, 8 niiega.

1 läbiwillane ülikonnariie, 8 niiega.

1 läbiwillane püksiriie, 4 niiega.

1 läbiwillane naesterahwa ülijaki riie, 8 niiega.

1 linane laudlina, 8 niiega. Müüdataw. Hind 4 rbl.

Näit.: — — —, Kastrest.

211. 2 kangast käteräti riiet.

Näit.: neiu Adele Libu, Muustagult.

212. 1 punane fleidiriie, 10 niiega koetud.

1 willane ühelaidne sängiteff, halli põhjaga.

1 sängi jalawaip, punane ja roheline.

1 walge laudlina, 12 niiega koetud.

1 doppeelt-runduline sinakas laudlina, 8 niiega koetud.

Näit.: neiu Marie Root, Uderna Lombilt.

213. 1 willane hall meesterahwa riie, 12 niiega koetud.

1 poolwillane walge teff.

1 pruun sängi jalawaip.

Mäit.: neiu Juuli Jelle, Kastolatsfist.

214. 1 selgewillane pruun kleidiriie, 8 niiega foetud.  
 1 selgewillane oliiw kleidiriie, 8 niiega foetud.  
 1 ruuduline meesterahwa juwe-ülifonna riie, 10  
 niiega foetud.

Mäit.: noorik Anna Kaarast, Räpinast.

215. 24 küünart willast kleidiriiet.  
 20 küünart põrandariiet.

Mäit.: noorik Liisa Pintmann, Räpina Werioralt.

216. 10 põlle.  
 3 käterätti.  
 2 willast teffi.  
 1 laudlina.  
 1 kumutilina.

Mäit.: Karl Siilbaum, langur Räpinal.

217. 4 laudlina.  
 1 käterätt.  
 13 küünart willast riiet.  
 3 küünart willast riiet.  
 4 küünart willast riiet.

Mäit.: Marie Laul, Räpinast.

218. 12 šakwrätti.  
 1 põrandawaip.

Mäit.: neiu Leena Laurson, Kuremalt.

219. 1 telgedel foetud laudlina.  
 1 laudlina, kunstkudumise töp.

Näit.: neiu H e l e n e A r s t, Kuremalt.

220. 3 telgedel foetud laudlina.  
 1 tüff linast riiet.  
 3 käterähti, igauks ifesugune.  
 1 käteräti-kangas, 12 käteräti jaoks.  
 1 telgedel foetud willane teff.

Näit.: M. T., Põltsamaalt.

221. 1 tüff (17 künart) täiswillast ülikonnariiet, musta ja pruuni karwa. Kiide lõngad ka oma värwitud.

Näit.: koolilaps S i i j a A l w i n e L e p p i k,  
 Kaarepere Tootsi talust.

222. 1 willane wooditeff.  
 1 laudlina.

Näit.: A m a l i e L i p s b e r g, Wesneri Soo talust.

223. 1 teff.

Näit.: L u i s e L i w a m ä g g i, Surjemis, Noofi  
 uul. nr. 57.

224. 2 teffi.  
 1 undruk.

Näit.: pr. A m a l i e W e b e r, Wesneri Utju talust.

225. 2 tüffi willast riiet.

Näit.: S i i n a K a t a s j e p p, Wesnerilt.

226. 1 willane teff.

Näit.: neuu **M i n n a T a m m**, Tõllistest, Sangaste  
tshelf.

227. 2 linast teffi. Müüdawad. Hind à 6 rbl.  
1 willane teff. Müüdaw. Hind 8 rbl.  
1 läbilinane laudlina.  
1 läbilinane kumutilina.  
10 künart käteräti-kangast.

Näit.: **H e l e n e M o o t s a**, Surjewis, Puiestee  
ul. nr. 86a.

228. 1 willane kangas.

Näit.: **P a u l i n e M ä l j o n**, Palamufelt.

229. 1 tüff willast riiet.

Näit.: perenaene **M a r i e L e s t a**, Kopsalt, Piirilt.

230. 1 tüff willast fleidiriet, roheline.  
1 tüff willast fleidiriet, violett.

## 2. **Retrus: lõngad, niidid.**

Näit.: noorit **M a i S u i t s**, Kastre wallast.

231. 1 linane lõng, oma fedratud.  
linane niit, oma walmistatud.

Näit.: neuu **E m i l i e S u u r m e t s**, Põhwast,  
Moisefatsist.

232. Niit, oma tehtud.

Räit. : **U n n a M a d i s s o n**, Raſinaſt.

233. Mitmeſugust linast niiti.

Räit. : **M a r i e P e h a p**, Rambahast.

234. 1 tüff linast lõnga.

## B. Warrastega kudumine, kirjamine, õmblemine.

### 1. Warrastega kudumine ja heegeldamine.

Räit. : **neiu F r i e d a B o ſ e k e**, Surjewis, Rüütli uul. nr. 10.

235. 2 heegeldatud siidist rahakotti. Müüdamad. Hind à 2 rbl. 75 kop.

Räit. : **neiu E m i l i e S u u r m e t s**, Põlvast, Moisekatſist.

236. 1 lauateff, filee.

Räit. : **neiu M i n n a P e t e r s o n**,  
Walgutast, Matſilt.

237. 1 heegeldatud teff.

Räit. : **neiu A n n a P e t e r s o n**,  
Walgutast, Matſilt.

238. 1 heegeldatud kumutilina. Müüdamad. Hind 10 rbl.

Mäit.: pr. **Rosalie Nas**, Surjewist, Peetri  
uul. nr. 42.

239. 1 heegeldatud ja wäljaõmmeldud willane woodiwaip.  
Müüdaw. Hind 20 rbl.

Mäit.: pr. **Selene Martin**, Surjewist,  
Herne uul. nr. 4.

240. 1 willane heegeldatud wooditeff.  
1 laudlina.

Mäit.: **Peeter Leppik**, Surjewist, Uueturu  
uul. nr. 3.

241. Kogu kindaid.

Mäit.: **Marie Paul**, Käpinast.

242. 1 heegeldatud laudlina. Müüdaw. Hind 2 rbl.  
50 kop.  
8 woodilina wahefirja.

## 2. Kirjamise ja wäljaõmblemise tööd.

Mäit.: neiu **Frieda Bosete**, Surjewist.

243. 1 sohwapadi.  
1 ajalehe mapp.  
1 käterätif.  
1 käterätiku pidaja.

Mäit.: **Emilie Selge**, Surjewist, Peetri uul. nr. 13.

244. 1 käterätif. Hind 3 rbl. 25 kop.  
1 pesukott. Hind 2 rbl. 85 kop.

- 1 ööjaki tass. Hind 3 rbl. 50 kop.  
 1 kandikiru tekike (Theebrett-Deckchen). Hind 1 rbl. 75 kop.  
 Näit.: neu Miili Soe, Raafrest.
245. 1 silmitud ja väljaõmmeldud kumutilina.  
 Näit.: neu Marie Planken, Rõngust.
246. 1 sohwapadi.  
 1 lambi alus.  
 Näit.: koolilaps Alma Raud, Surjewist, Unnenhofi uul. nr. 17.
247. 1 sohwapadi. Müüdam. Hind 9 rbl.  
 1 väljaõmmeldud käterätt.  
 1 põll, väljaõmmeldud ja heegeldatud.  
 Näit.: pr. Liisa Puuberg, Surjewist, Raatuse uul. nr. 75.
248. 1 täiswillane väljaõmmeldud must woodiwaip.  
 Näit.: M. Waga, Rõika peeglinwabrikust.
249. 1 wooditekk, väljaõmmeldud.  
 Näit.: Olga Dionijewna Rifonowitsch, linnakool.
250. 1 laudlina.  
 1 seinariiuuli kate.  
 1 ajalehtede tass.  
 1 tikutoos.

Näit.: Apollonia Kuus, Verioralt.

251. 1 plüüsch sohwapadi, foetud.  
1 siidiga ömmeldud sohwapadja riie.

Näit.: Amalie Sööt, Palupera Tursalt.

252. 1 wäljaömmeldud willane sängiteff.

Agnes Ustali õpilaste käsitööd, Kiwi uul. nr. 54.

253. 2 sohwapatja, wäljaömmeldud.  
1 lamina wari, wäljaömmeldud.  
1 pildiraam, wäljaömmeldud.  
1 lambialus,  
1 taskurätik,  
1 lauakate,  
2 käterätti.  
1 woodi-tasf.  
1 laudlina.

Näit.: prl. Jakobson, Turjewis, Kiwi uul. nr. 20.

254. 1 sohwapadi.  
1 paar hommikufingasid.

Näit.: neuu Alide Petersell, Turjewis,  
Meltšiweski uul. nr. 52.

255. 1 sohwapadi, plüüsch.  
1 käterätt, siidiga kirjatud.  
1 lambi alus.  
2 lühtri alust.  
1 jilee-tekifene.

### 3. Emblemised.

Näit.: rätseppmeister A. K ü m m e l, Jurjewis Gilde  
uul. nr. 9.

256. C. Hüttig'i „Uus naisrätseppade käsiraamat,“ ilu-  
föites. Müüdam.

C. Hüttig'i „Uus meesterahwa-rätseppade käsiraam-  
mat,“ iluföites Müüdam.

### Nimekirja trükkimise ajal ülesantud näpuloõd.

Näit.: Emilie Paurson, Rõost.

257. 1 willane kleidiriie, oma fedratud lõngadest.  
1 läbiwillane kleidiriie, heintega wärwitud.  
1 linane kangas.

Näit.: neu Selma Stamm, Kärewereft.

258. 1 sängiteff, wäljaõmmeldud, sinine.  
1 sängiteff, wäljaõmmeldud, punane.

Näit.: A m a l i e K i w i s t i k, Jurjewis, Peterburi  
uul. nr. 55.

259. 1 willane foetud wooditeff. Müüdam. Hind 15 rbl.

Näit.: neu A. S a f s, Wiljandist.

260. 2 foetud aluskunbe.

Näit.: Liisa Tobias, Jurjewis, Meltsiweski uul. nr. 64.

261. 1 poolwillane kleidikangas.

Näit.: neiu Elise Tomberg, Wisufist.

262. 2 tüffi oma fedratud linaseid lõngu.

Näit.: perenaene Mathilde Wuks, Kaiaverest.

263. 1 willane wooditeff.

Näit.: neiu Klara Tomberg, Wisufist.

264. 1 willane wooditeff.

10 linast käterätti.

2 teki einpasi ja 1 pits, kolmekeersjest linajest lõngast.

1 tüff linast niiti, neljakeerne.

1 tüff linast niiti, kuukeerne.

Näit.: perenaene Marie Tamberg, Kaareperest.

265. 12 Gesti wööb.

2 naela willaseid walgeid lõngu, oma fedratud.

Näit.: perenaene Marie Tomberg, Wisufist.

266. 1 kangas linaseid taskurätikuid.

1 linane kangas.

Näit.: Anna Toom, Kärknast, Lutilt.

267. 1 willane meesterahwa ülikonnariie, 10 niiega.

Näit.: neiu Liisa Rõu, Kärknast.

268. 1 täiswillane meesterahwa palitorie.

Näit.: Liisa Hakaja, Wesnerist.

269. 1 tüff lilla kleidiriiet, poolwillast.

1 tüff musta kleidiriiet, poolwillast.

1 tüff kirju kleidiriiet, poolwillast.

Näit : Suuli Kallas, Wesnerist.

270. 1 wooditeff, willane.

Näit : pr. Heimann, Surjewis, Tähe uul. nr. 19.

271. 1 kummutilina, heegeldatud. Müüdam. Hind 6 rbl.

Näit : Emilie Selgis, Kaiawereft.

272. 1 willane teff.

Näit : neuu Amalie Lowise Petersell,

Surjewist, Maarjaturu uul. nr. 5.

273. willane wooditeff.

Näit : neuu Pähni, Sootaga mõisast.

274. Ühed kingapäälsed.

Näit : neuu Teeks, Surjewis, Liwa uul. nr. 26.

275. 1 põll.

Näit : neuu Jänes, Surjewis, Puiestee uul. nr. 4.

276. 1 pörandariie. Müüdam. Hind 5 rbl.

1 seelik. Müüdam.

1 põll.

—

X. jaosfond.

Tuleförjumise riistad.

---

Mäit.: F. G. Faure, Franzenshütte.

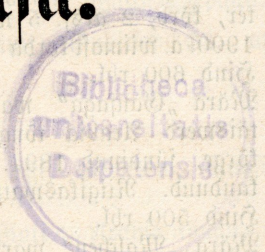
277. 2 tuletõrjumise pritsi. Oma wabriku töö. Müü-  
giks valmistatud. Hind á 120 rbl.

Mäit.: Kohalik Wabatahtlikkude tuletõrju-  
jate ühjus.

278. 1 fogu tuletõrjumise riistu, niipalju kui tuletõrju-  
mise ühjusel maal tarwis läheks. Wabrikutöö.

---

Lisa.



Mäit.: J a a n K ü n g a s, Simuna Sallaft.

129. Täff „Martha,“ sõidu- ja tööhobune, segawerd, kõrb, 2 aršf. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werf. kõrge, sündinud 1894. a. Isa: Inglise tõugu, ema: Eesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 500 rbl.

Mäit.: M. J o h a n n s o n, Lutemõisa pidaja.

130. Mära „Liisi“ warfaga, sõidu- ja tööhobune, Hunter, kõrb, 2 aršf. 5 werf. kõrge, sündinud 1890. a. 1900. a. wiimast korda kandnud. Inglisemaal kaswat. Hind 600 rbl.
131. Mära „Gansaga“ warfaga, sõidu- ja ratsahobune, täiswerd Arabia tõugu, kõrb, 2 aršf. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werf. kõrge, sündinud 1894. a. 1900. a. wiimast korda kandnud. Riigikaswatuses Strelitzki's üleskaswat. Hind 500 rbl.
132. Mära „Malchen“ warfaga, sõidu- ja ratsahobune, Inglise traawli tõugu, mustjas kõrb, 2 aršf. 2 werf. kõrge, sündinud 1894. a. 1900. a. wiimast korda kandnud. Isa: „Slawny“, traawel, ema: Anglo-Arabia tõugu. Oma kaswat. Hind 400 rbl.
133. Mära „Wintowka“ warfaga, sõidu- ja ratsahobune, Inglise puhastwerd, 2 aršf. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werf. kõrge, sündinud 1896. a. 1900. a. wiimast korda kandnud. Oma kaswat. Hind 600 rbl.

134. Mära „Baidarka“ warsaga, sõidu- ja tööhobune, traavel, must, 2 arsj. 4 werf. kõrge, sündinud 1886. a. 1900. a. viimast korda kandnud. Kindsral Schamschin'i kaswat. Hind 500 rbl.
135. Mära „Witriina,“ sõidu- ja ratsahobune, Inglise puhastwerd, 2 arsj. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> werf. kõrge, sündinud 1897. a. Oma kaswat. Hind 500 rbl.

Näit.: Aldo Rebane, Wastse-Dtepääst.

136. Tätkwarfs, Eesti-Inglise tõugu, raudjas, walge laka ja sabaga, sündinud 18. märtsil 1898. Isa: Inglise tõugu, ema: Eesti tõugu. Oma kaswat. Müüdaw. Hind 150 rbl.

Näit.: Gustaw Sijast, Wastse-Dtepääst.

137. Tätk, Eesti tõugu, must, sündinud 23. aprillil 1897. Oma kaswat.

Näit.: Widrik Liwamägi, Jurjewis, Koosi uul. nr. 57.

138. 2 foera, „Röps“ ja „Plofi,“ Arabia tõugu, mustad frantskaelad, sündinud weebruarikuul 1900. Oma kaswat. Müüdawad. Hind à 25 rbl.

# Kuulutused.

Annast seega auupakkimult maa- ja linna-rahvale teada, et ma

## Kaewutöösid

juwel kui ka talwel teha wötan, tööd wõimalikult odawasti teen ja nende eest wastutan. Ka on minu juures alati walmis tehtud **pumbapalkisid**, **wasktorusid** ja muud walmis tehtud **kaewu rauakraami** odawasti saada. Pääle selle wötan weel **wektorude** ja **lampkastide** tegemist enda pääle. Igasugused **sepatööd** saawad ruttu, hästi ja odawasti tehtud.

**D. Käsä**, kaewutegija.

**Adress:** Jurjewis, Maarja tänavas (Surnuaia wästu) omas majas nr. 25.



# „Postimees“

Eesti majanduse, kirjanduse ja politika  
päevaleht.

Tellimise hind on:

Uastas: postiga 5 rbl., postita 4 rbl., kuus postiga  
50 kop., postita 40 kop.

„Postimehe“ otstarbe on Eesti rahwa kõlblise, hari-  
duslise ja majanduslise seisukorra tõstmiseks tööd teha.

Asjatundjate sulest igas numbris teaduslikka, õpet-  
likka, ja äratawaid juhtkirju teadusest, kirjandusest, kunst-  
tist, muusikast, poliitikast, riigi-, rahwa- ja seltsielust, põllu-,  
käsi- ja wabriku-tööst, kaubandusest, laewaasjandusest jne.

Igas numbris suur hulk huvitawaid teateid kodu-  
maalt, kaugemalt Wene riigist ja wäljamaalt lehe oma  
kirjasaatjatelt ja kõige wärskemate hallikate järele

Ilukirjandusest toob „Postimees“ pikemaid juttusid,  
uudisjuttusid, luuletusi jne. mis sisu poolest iugejate waimu  
harivad ja hinge ülendawad.

„Postimehel“ on soovitajaks isamaalik töö, mida  
kõik tuttawamad Eesti kirjanikud ja õpetatud mehed  
toetawad.



# „Postimehe“ kirjastus.

„Postimehe“ trükikoda, Raekojas.

**Sõda ja rahu.** Suur ilmakululus  
rahw Leo Tolstoi  
romaan, kirjniku poolt lubatud ümber-  
panefus täielikul kujul nagu ta Wene  
keele alguskirjas on, 4 suures andes,  
iga anne üle 400 lehekülje suures kaus-  
tas. Raamat kirjeldab suurt Prantsuse  
sõda 1812. aastal ja annab sellest kuulsa  
kirjaniku kujutamisel täieliku pildi. Kõik  
neli annet kokku maksawad ainult 3 rbl.  
Plukõites 4.50 kop.

**Pühhal maal.** D. Kallas'e huwitawad  
reisikirjeldused Paläs-  
tiina teefonnalt. Hind 25 kop.

**Kõrbe lõwi.** Jakob Liw'i wärwirik-  
fad kujutusel tõsiest elust  
luule warjul. Hind 20 kop.

**Ekstuse teel.** Mag. C. Meha uudis-  
jutt Eesti rahwa elust.  
Hind 15 kop.

**Eesti astronomia.** Dr. J. Hurt'i  
seletused tähe-  
teadusest Eesti rahwa arwaniste ja  
rahwa suust kogutud wanawara põhjal.  
Hind 20 kop.

**Wõitlus Rooma pärast.** Felix  
Dahn'i  
ajaloolik romaan, mis Goothi rahwa  
wiimseid wõitlusi oma iheiseiswuse ja  
wabaduse eest luulelisel keelal osawalt  
kujutab. Kahes suures andes, kokku  
1029 lhf. suures kaus-tas. Hind möle-  
mate annete eest kokku 2 rbl. 40 kop.  
Plukõites 3 rbl. 25 kop.

„Postimehe“ kirjastus.

Soowitan oma

# õllewabrikust

wäga hääd

laagri õlut,

marja limonadisiid,

sektersi,

mödu ja

puuwilja wekk.

Iseäranis aga wäga hääd ja rammusat

toobi-õlut.

## Õllewabrik Aark,

Gildi nml. nr. 4.

I. aunuhind  
Poltawa Põllum.  
Seltfi hõbe aau-  
raha.

A. Keis

II. aunuhind  
Liivimaa Olon.  
Sotf. hõbe aau-  
raha.

Jurjewis.

# ülifooli arstiriistade meister

☛ Jaani uulitsas nr. 7, ☛  
ülifooli ligidal.

## Suur ladu

oma valmistatud arstiriistu inimeste kui ka loomade juures tarvitada, elektriseerimise ja kupu- masinaid, prillid ja pänšneesid, kubemerihmasid, aiakäärised ja okuleerimise nuge, häid habeme- ja taskunuge, naesterahwa käärised.

Tellimisi kõikisugu terasriistade pääle toi- metan odawasti.

# Kunstvärwimise ja keemia pesukoda

Höbe auruha 30. aug. 1898.

## L. Volmer

Jurjewis, Kalda uul. nr. 4, Jurjewis.

Asutatud 63 aasta eest.

Soowitan kõikjaguiseid värwimise töösid. Willased, poolwillased kui ka teised riided värwitakse ja puhastatakse sääl kõige uuemat moodi eht värwidega kõige odavama hinna eest lühikese aja jooksul korralikult. Kõik riie saab wanutatud, pressitud, raamide pääle tõmmatud ja dekateeritud. Igasugu meeste- ja naesterahwa ülikonnad saawad harutatult ja harutamata olekus kõige lühema aja sees kunstlikult puhastatud ja värwitud. Mustrid suures wäljawalikus on auust. töötarwitajatele näha.

**Abital'used on:** Jurjewis Raatuse uul. nr. 15, Jõgewa waksali lähedal hr Kabala juures ja Rakke waksali lähedal hr kaupm. Mühlhauseni juures, Tapa waksali lähedal hr kaupm. Elleri juures, Rakweres pikkas uul. hr kaupm. Aug. Koopi juures, Wõnnu kiriku lähedal kaupm. Kilk'i juures.

Hästi odamad hinnad!

**H**õrgesti auustatud Jurjewi linna ja  
ümberkaudu elanikkudele teatan ja soovitan oma  
**uut naeste- ja meesterahwaste  
suurt riiete ladu,**

nagu igasugu jakid, rotunded, watteritud palitod, kraed jne.; siis meesterahwaste suwe- ja talwe palitod, ülikonnad, uniwormid, koolilaste riided, kui ka igasugu uniwormi-palitod.

☛ Tõelised testakse ruttu ja korralikult.

Uuupakkikult

**Liebesmann, Aleksandri  
uul. nr. 4.**

Palun adressi hästi tähele panna!

Hästi odamad hinnad!

Soowitan oma

**kirjutusmaterjali-  
ja  
raamatukauplust**

kooliõpetajatele ja koolilastele odawalt kõiksugu-  
seid koolitarwitusi ja muud sarnast kaupa.

Jurjewis, Suurel turul nr. 8.

**F. D. Tilibik.**

# K. Sööt'i

trüükifoda,

Durjewis, Aleksandri uulissas nr. 5,

soowitab walmis ladust:

korteri raamatuid,

tarwilise üürilepinguga ja mitmesuguseid palga-  
raamatuid talu- ja mõisateenijate kui ka käsitöö-  
liste tarwis.

Tellimise pääle



walmistatakse Gesti, Wene ja Saksa keeles iga-  
suguseid suuremaid ja wähemaid trüükitoõsid.

# Die Kunst

## zu schreiben

von Johann Christian Bach

in Leipzig bey C. Neuberger Buchhändler

—  Sind 10 Top.  —

Leipzig bey C. Neuberger Buchhändler

Die Kunst zu schreiben ist eine Wissenschaft, die nicht nur dem Geiste, sondern auch der Hand erfordert. Sie ist die Kunst, die Gedanken in Worte zu fassen, und diese Worte so zu ordnen, daß sie leicht zu verstehen sind. Sie ist die Kunst, die die Seele zu dem Ausdruck bringt, und die Hand zu dem Werkzeuge macht.

## Die Kunst zu schreiben

Leipzig bey C. Neuberger Buchhändler